

即日開始預售

翠竹苑

深圳市大頭嶺竹園

環境幽美 * 交通方便 * 設施完善 * 寧靜舒適

宋代著名詩人蘇軾說得好：「寧可食無肉，不可居無竹，無肉令人瘦，無竹令人俗。」由此可見「竹」在世人生活中的重要性。今日在香港寸金尺土，欲要找到一個綠竹成林勝景之地，殊非易事。

翠竹苑就是人們追求的一個綠竹成林的理想居所，該苑位於林木葱郁的大頭嶺南側，距市中心一公里，距文錦渡二公里，距水庫遊覽區一公里，四周為竹木繁茂環繞，鳥語花香，風景怡人，一條都市煩囂，置身其間，宛如世外桃源，令人心曠神怡，龍吟皆忘。

翠竹苑是深圳市房地產公司與香港高致地產發展公司參予合作投資興建華僑新村計劃之一部份，總面積十萬平方米，（約一百萬餘平方呎），可建成花園洋房一千餘單位，分期完成。首期預售一百零八個單位，大約在明年中落成，每幢三座，樓高六層，三面單邊，一梯三伙，每單位設有冷氣機位及兩個露台。每個地下單位俱有私家花園，六樓各戶佔有天台使用。

建築型式：分為最新式花園洋房兩種類型，A B型實用面積（七百五十平方呎）三大房一大廳，C型實用面積（620平方呎）兩大房一大廳。

所有單位俱有客廳陽台，入牆衣櫃，晒晾洗滌工作間陽台，柚木地板配地腳線，窗戶扶手板；浴室三件頭名廠顏色潔具，配磁磚紙面視窗熱水喉；廚房不銹鋼星盆，浴廁地台鋪美觀紙皮石，牆身鋪五呎高四吋方顏色磁磚及六吋方白磁磚；厚料鋼窗，統一電視天線，入牆電燈電話暗線。

翠竹苑，交通方便，住戶並可申請專用通行證。特別是在今年八月文錦渡關口開放後，樓房擁有者來往翠竹苑更為方便。

由英界驅車直達翠竹苑僅需時三分鐘。

翠竹苑每單位售價由十二萬餘元起，採取先到先得選購辦法，並有多種付款方式，一次過付款可獲八三折優待。

房屋出售對象：凡符合下列條件之一者，均有權購置此類樓宇，並取得相應之居住權：

（一）港澳同胞（二）海外華僑（三）中國血統之外籍人士。或者上述人士購置後，委託在深圳市有城市戶籍之人仕代管或居住，或經過批准之外地人仕代管或居住均可。（四）在中國境內投資設廠外國人（有使用權無所有權）。

房屋與地產所有權：房屋所有權歸樓宇擁有者所有，可以自由轉讓，但對像須與售樓對像相同，並向深圳市房管部門辦理轉讓手續。

關於居住權益保障及優惠辦法：

（一）優先駁通電話線路，盡快使每一單位可以安裝一架私人電話。

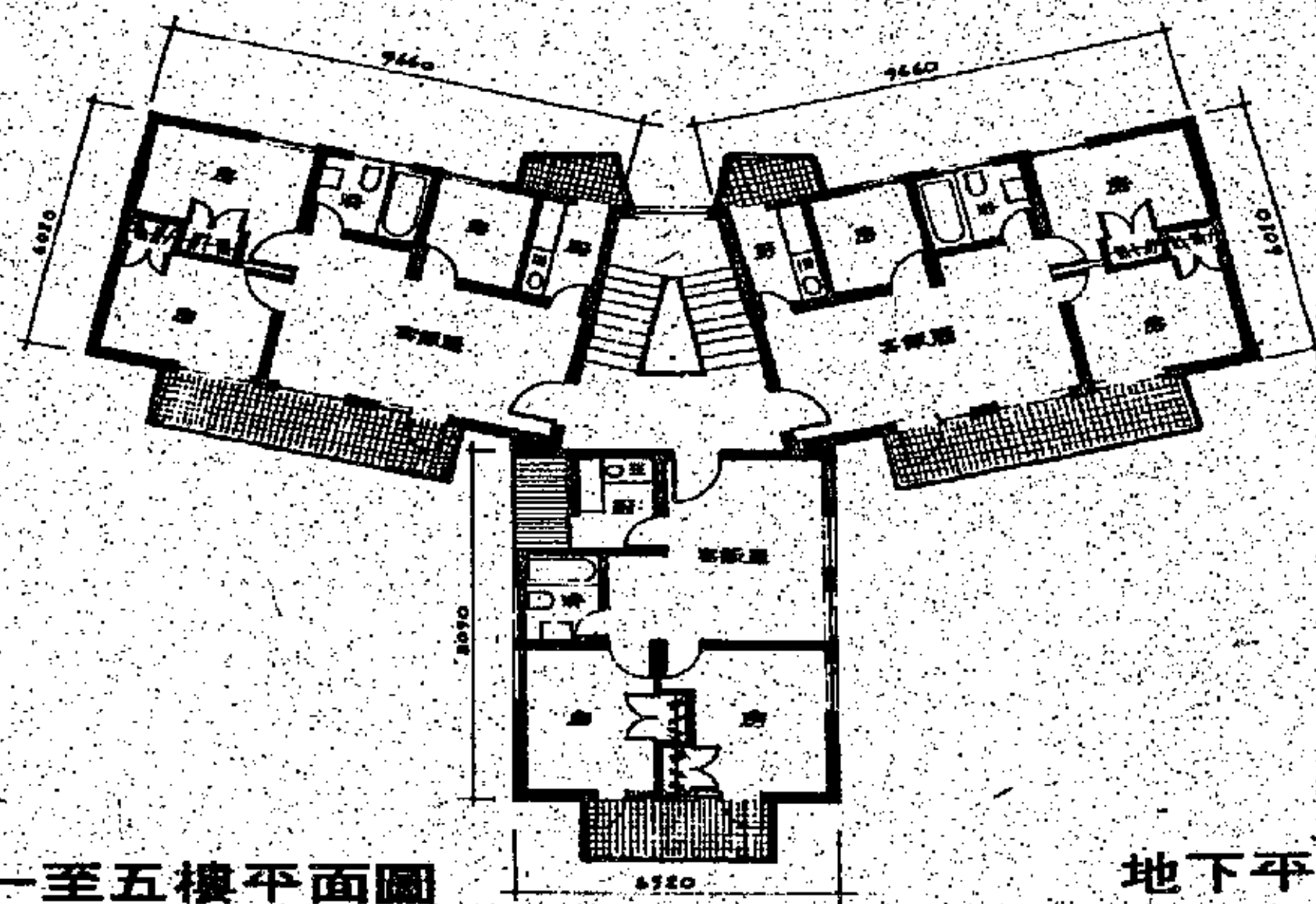
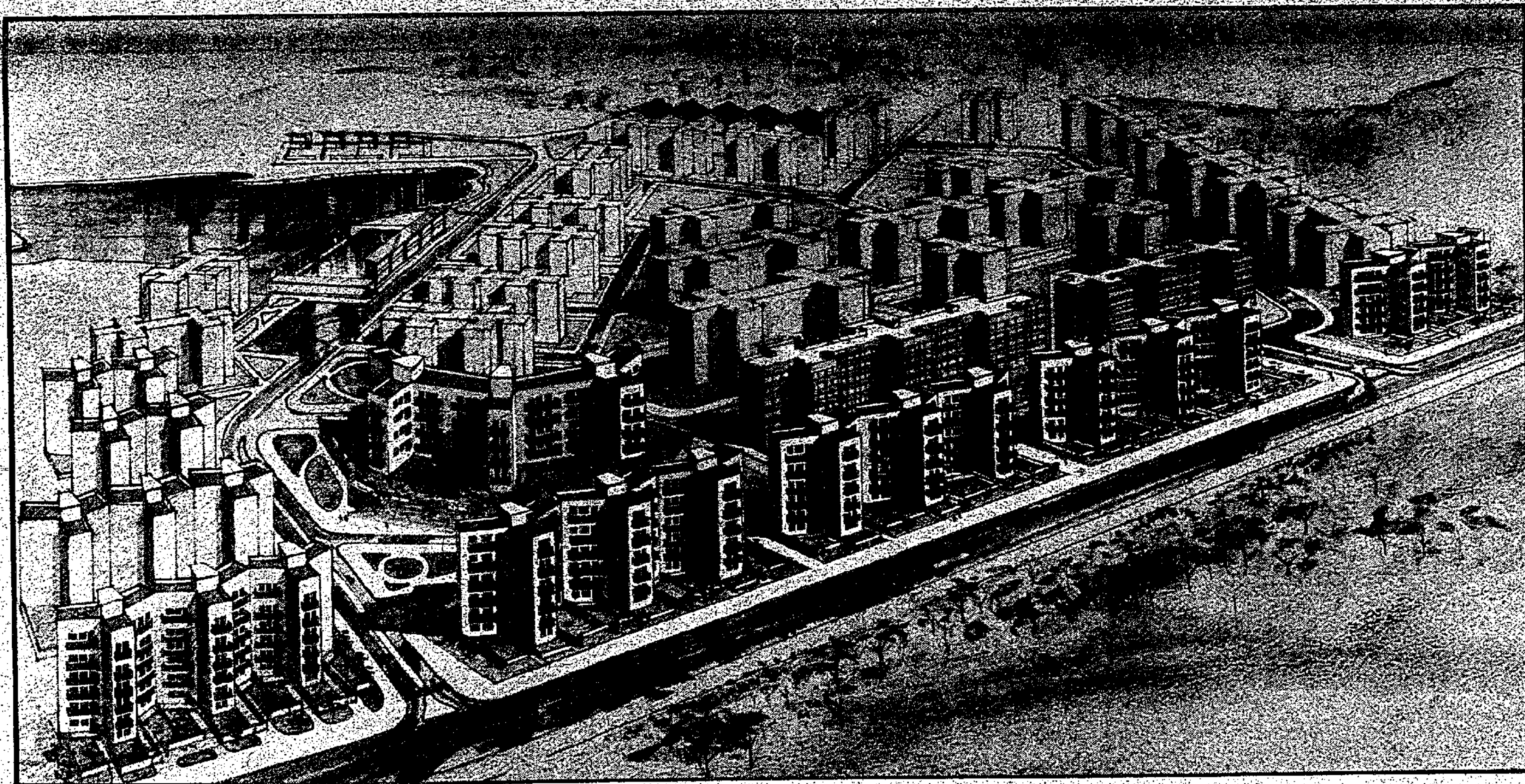
（二）每一住宅單位如需要代辦供應家庭電器（包括電冰箱、電視機、廚房用具、冷氣機、洗衣機等），均可由有關方面代辦。

（三）本住宅之居民（持有香港身份證）可在香港與深圳之間簡化通行手續，例如發給專用通行證。

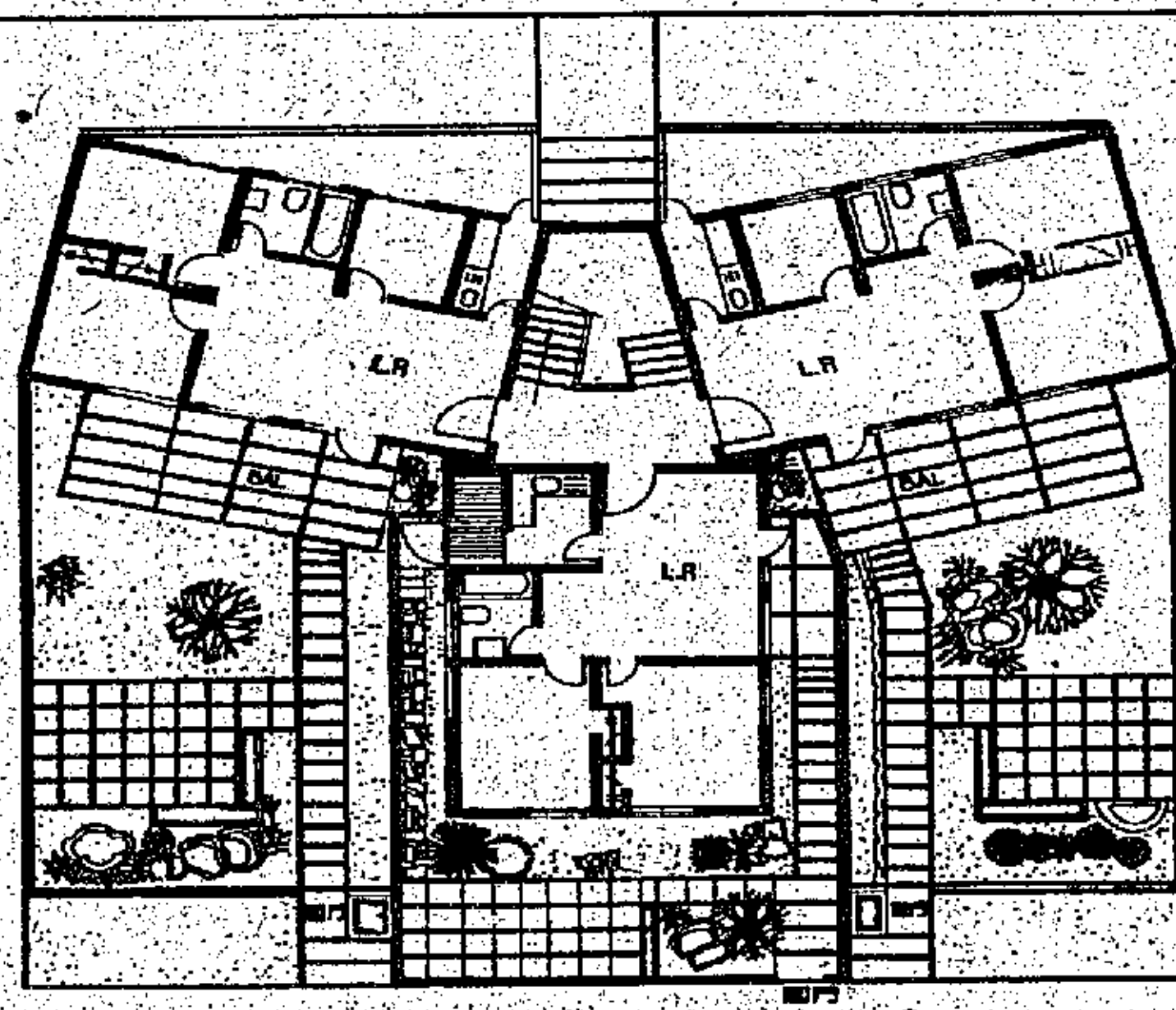
（四）具香港身份證之本住宅居民將按照有關規定，可用私家車往返香港與深圳之間。

（五）三年內不徵房地產稅，三年後按深圳市住宅樓宇的一般標準收取地稅。

（六）以優惠條件收取管理費，原則上每年不超過售價百分之壹。



一至五樓平面圖



地下平面圖

深圳市房地產公司 聯合發展
香港高致地產公司



洽購處：高致地產有限公司
香港皇后大道中99-103號協成行商業大廈十四樓B座
電話：5-455743, 5-455862

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第四四〇九一第

零伍第港售零份每

第三〇〇號字台傳發內證登報刊報民華中

國民日報第二第壹號刊報民華中

司公限有報日僑華印承及行發

張大九紙出日今

休維岑理司總

號〇壹壹道活平街港香：址地社總

下地行銀人華港香街中司公：處分區中

下地銀七九四街海上：處分區南

下地銀十二街華港角北：處分區角北

電話：總社4229081 中國4231637

北角4640693 旺角4840749

樓三號四十二段三路北山中北香港

號六七九九二九五：話電廣

到一九八五年

石油輸出國家

工業國應未雨綢繆尋求對策
國際能源局廿一國部長會議

[illegible]

美國儲存石油
僅夠十一日用

[illegible]

列根已取得優勢

成為美國共和黨總統候選人

(路透社紐約廿日電) 胡佛派利根今晚顯然已取得獲共和黨總統提名的選票九十九張八個選舉人票。美國國家礦產公司新聞部說：該公司的所屬人員計聚於此。列根已為該處所需煤礦，雖然，他在普里格州初選中被布殊擊敗。密魯根州及俄亥俄之二十計初選結果，有布殊與前加州名列的羅賓比民百分之二十八比百分之三十一。利根將得取加州名列的初選，而民主黨方面，卡特總統可能勝過參政院黨團甘迺迪。

(路透社華盛頓廿日電) 即美國駐聯合國大使布殊在獲得共和黨總統提名人而尋求支持之際，於今晚在普里格州初選中敗正正在俄亥俄的候選利根。但是：在其地方性的初選——奧利根州，列根却已穩操勝券。另一方面，卡特總統將受德寧華，甘迺迪在民主黨的競選中，前者將正節領領先。

二年始獲聯合國承認。
員牌，購買石油的時間
不正確，因其主要石油生產國的油價及不穩定的石油生產率方面都沒有變動。然而則需要修正進行者，目前要利用早早已為此佈置計劃並出的預算支出買石油，其數量是地一些惜情國人負估計，包括世界最大石油生產國的蘇俄在內的各個石油國，

刻正缺乏石油之後作

五產油國提高油價

(合衆國際社貝特廿一日電) 昨天文萊四個石油輸出國宣佈出產額，宣佈出產額減低四成，每桶提出美元。四個中的科威特原價，及阿拉伯國

美國積極應付波斯灣危機

雖然蘇俄最近閉了一連串的和平交涉，包括納爾外交部長葛羅米柯訪問巴黎。莫沙氏在維也納與奧國總理希斯達會談，莫沙氏又與捷克斯拉夫高議會領袖和聯邦主席莫查達夫與法總統戴高樂會談後出發回國，並宣布俄國與法締結戰後同盟關係，國際局勢仍然緊張。近來，盛產石油的波斯灣一帶的安南，尤為可慮。

在波斯灣沿岸諸國當中，伊朗當今最難。王執政時代，陸軍兵力十八萬五千人，編為三個裝甲師，三個步兵師，四個獨立旅。配備三個獨立兵一千六百出頭，各級戰甲車二百二十輛。每架坦克一百八十輛，擁有戰機三架，裝備防空炮及對空導彈的戰術衛隊四艘。陸軍兵力十萬人，擁有戰門用飛機四百五十架，本身具有相當實力。但是，科威米尼士上台之後，不能單靠的高級將領有許多，人逃走一般。安土軍宣傳說者約佔百分之六。至於波斯灣設備，因為大多數是美國贈與，自後伊奧關係冷淡，無法援獲事件事件，各個戰術設備，不能使用者甚多。軍力大略如下：

波斯灣沿岸其他地方的軍力，先以人力最多，裝備最差的阿拉伯軍，兵先以人力四萬至五千五百人，分有國家警備隊二萬人，國援隊三萬五千人，國援隊一萬五千人。其中，陸軍兵力三萬五千人，配備坦克五百十輛，戰甲車四千個，戰機一百架，海軍兵力一千五百人，空軍兵力八千人，擁有五等強戰飛機一百七十八架。從便向英美法等國訂購的武器裝備運到，軍力仍屬弱小。

其次，以產油國的科威特來講，總兵力一萬八千人。其中，陸軍兵力九千人，海軍兵力一百人，空軍兵力一千九百人，擁有

四幻象等型戰機。再以另一派之伊拉克來講，總兵力一萬八千人，其中，陸軍兵力二萬三千人，海軍兵力九百人，空軍兵力九百人，擁有四架之戰機。

除此之外，還有

其中，陸軍兵力一萬八千人，空軍兵力一千五百人，海軍兵力一千五百人，擁有五等強戰飛機一百人。巴林則擁有

歐戰、美、英、蘇等國所用的石油，石油上經過這些國家巡視。

大陸飛彈力量 不足威脅美國

北京宣佈完成二次發射飛彈

【美聯社北京廿一日電】北京當局於廿三日，在五月十六日發射，「中國四三」他們在西南太平洋，向太平洋發射多枚遠程火箭，獲得完全成功，「新號」沒有損壞他們發射了枚火箭，北京方面，亦發射了枚火箭，北京方面，亦發射了枚火箭，北京方面，亦發射了枚火箭。

多數反對獨立

北克公民投票

【美聯社北克廿一日電】北克省公民投票，反對獨立，多數反對獨立。

法內商創製

【美聯社北克廿一日電】北克省公民投票，反對獨立，多數反對獨立。

繼續與加聯盟

（合衆國際社華盛頓電）北克省獨立運動，在過去幾個月來，已獲得顯著的進展。反對黨領袖麥肯齊，在過去幾個月來，已獲得顯著的進展。反對黨領袖麥肯齊，在過去幾個月來，已獲得顯著的進展。反對黨領袖麥肯齊，在過去幾個月來，已獲得顯著的進展。

美國過去計劃了一支十萬人的快速展開部隊。但是，建立這樣一支大部隊，需要經費總額逾四百億美元，需要的時間亦達數年。

[illegible]

(路透社佛羅烈達廿一日電)邁亞密的店如常營業，而邁亞密的市政服務亦已恢復，在四日來的種族暴動事件中，有十五人

亞人黑。但據英國國民報稱，在主要島黑人居住的地區，實際上十之五至最高六點半英里。公立學校今年奉命再助島，島政府亦奉命再助島，島政府亦奉命再助島。

四面環海羣島。四面環海羣島，島上羣山秀，海水澄碧，斷崖陡峭，勝景處處。素有美稱，島之稱，現現其數處，名勝景簡介後：

亞密區仍暴

[illegible]

美國檢察總長施羅勒帶說：該四名警察被起訴，罪名是他們破壞該黑人商人的民。他昨天說，聯邦調查局特工，美國的法及檢察官，將被指派到邁亞密調查此案。

[illegible]

只可能造成數十枚大砲在未來五、六個月內飛彈，但美國卻擁有龐大的歐洲飛彈美國的軍火專家稱歐洲大陸已有幾多過半的飛彈的飛彈，

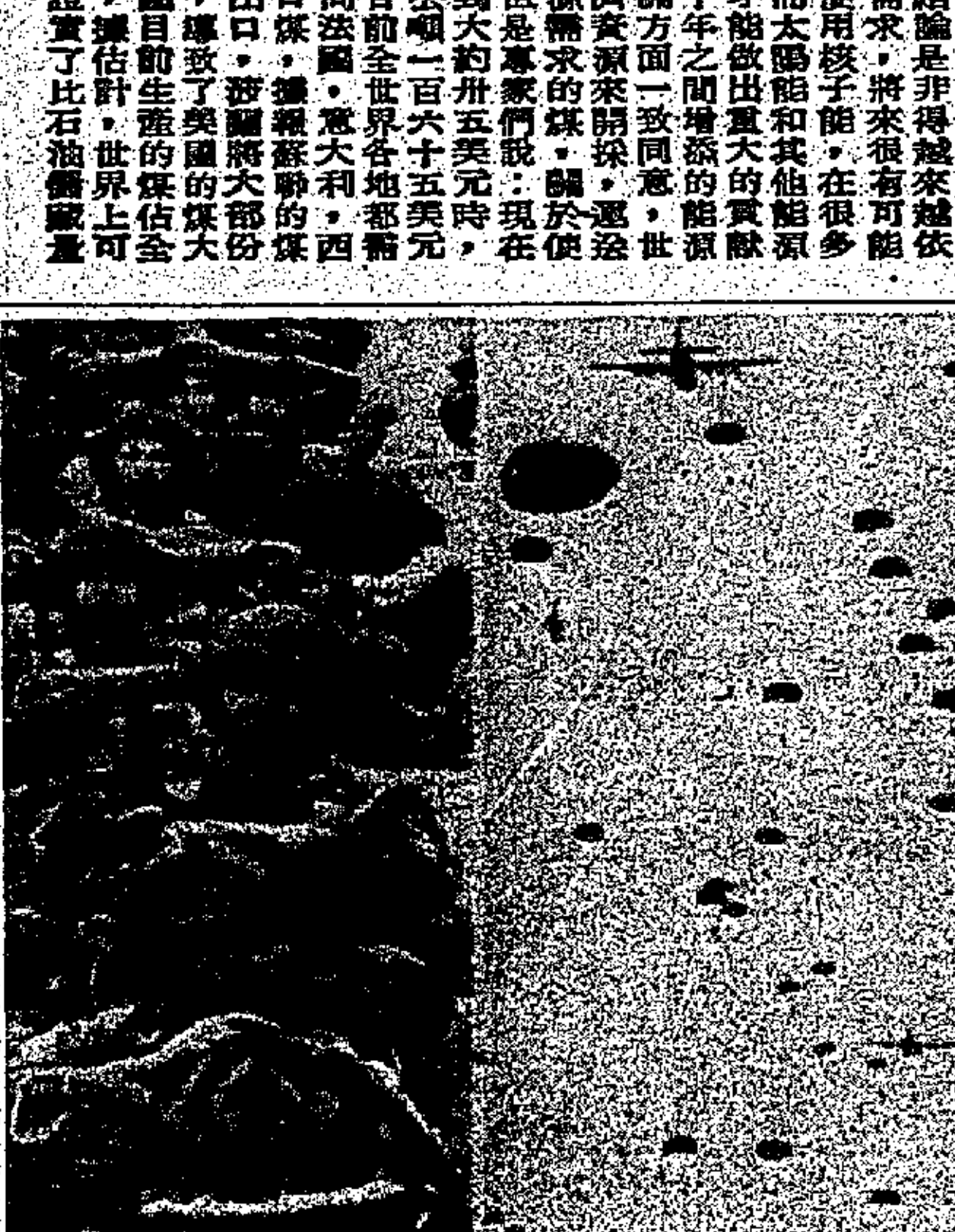
所報導。該發言人稱，仍有若干點有待作最後酌定。但他未透露新耳案之詳細內容。他又表示一項關於伊與美

八日(日)幸一蘭閣。計
領導幹部時
試問如何
他們沒有真才實
必須改變觀念

願將該政權予以承認。

[illegible]

必須先行
嚴備用。
的消息說



現已建至十二樓
西營盤第三街56-70號(單邊正街)
地盤電話: 5-466905

福滿大廈

999年期

面海向南, 後臨公園, 靜中帶旺, 購物容易, 伙伙單邊, 廳房有窗, 設備齊全, 無需裝修

A.G座向南住宅單位 及上層舖位

即日開始預售

奉送: 暗掣電燈、公共天線、電熱水爐、美觀廚櫃、防盜設備

三房一廳售廿六萬餘元起
上層舖位十五萬餘元起

洽購處:
兆安地產有限公司
香港皇后大道中121號, 連卡佛大廈十一樓1101-1103室
電話: 5-259045-8 (四線)
桂洪地產有限公司
香港德輔道中121號, 周大福商業大廈十樓1005室
電話: 5-436327-0 (四線)

首期一成
十二年分期

九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈, 即日發售, 特價九五折優待
每呎由二佰餘元起

交通便利工源充足柱位特少方便排機
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘
滙豐財務有限公司提供分期付款

洽購處: **尖沙咀置業** 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話: 5-210311 (18線)

香港上環樂古道I.L. 8425地段

皇后商業大廈

中區重建計劃最熱鬧興旺中心點
高級寫字樓只售355,000元起 旺舖僅售204,000元起

特價九五折優待 簡易分期付款

位於中區商業最繁榮之中心點, 銀行百貨, 古玩參茸, 海味辦莊林立。距中環銀行商業中心僅須步行數分鐘。

設計新穎, 外牆鑲砌名廠顏色玻璃紙皮石, 各層內部無柱位, 單位寬闊實用。
設備上乘, 名廠快速不銹鋼電梯, 自動消防系統。
148年期, 年期長久, 為置業保值最理想之投資。

洽購處: **尖沙咀置業** 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話: 5-210311 (18線)

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

好時中心

尖沙咀新世界中心斜對面
KILL 一〇五八八地段

150年期

HOUSTON CENTRE
明日的尖沙咀,
人人都鍾意去!

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

- *位於數大酒店之間, 面對香港麗嘉酒店, 隔鄰為帝苑酒店, 富麗堂皇, 假日海濱酒店等, 二樓設有多個行人天橋, 實屬附近各酒店等大廈, 位置優越, 為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
- *鄰近火車站, 園內與港九交通要道, 海底隧道, 渡輪碼頭, 巴士總站, 地下鐵車站, 交通便利, 四通八達。
- *往返機場僅需十分鐘, 國際海外貿易最佳辦事處。
- *隔鄰為政府多層停車場, 泊車更為容易。
- *面對海港, 胸襟廣闊, 海光山色, 盡入眼簾。
- *購物, 娛樂, 飲食, 百貨公司, 超級市場, 兒童樂園。

首期一成, 分期付款, 建築期內絕不計息

洽購處: **尖沙咀置業** 香港皇后大道中29號華人行十樓, 電話: 5-210311 (18線)
怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新順利大廈97室, 電話: 5-229162 (4線)
益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓, 電話: 5-253003 (10線)
益大發展有限公司 香港德輔道中34號德豐大廈十二樓, 電話: 5-255211 (6線)

亞海沙咀道44地段(近地下鐵站)

奎運工廠

已有入伙紙 特價租售
適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎
樓底高18呎3吋

洽購處: **怡華置業有限公司** 香港雪廠街10號新順利大廈97室, 電話: 5-229162 (4線)
益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓, 電話: 5-253003 (10線)
益大發展有限公司 香港德輔道中34號德豐大廈十二樓, 電話: 5-255211 (6線)

官塘 開源道47號

官塘

近港鐵碼頭
巴士總站及地下鐵站
交通便利, 工源充足

凱源

面積由770呎至21205呎
特價分層出售

洽購處: **怡華置業有限公司** 香港雪廠街10號新順利大廈97室, 電話: 5-229162 (4線)
益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓, 電話: 5-253003 (10線)
益大發展有限公司 香港德輔道中34號德豐大廈十二樓, 電話: 5-255211 (6線)

開始預售

榮利大廈

九龍福榮街138-148號

建築完成, 快將入伙

新型洋樓
戶戶單邊
全無柱位
寸寸實用
材料上乘
管理完善

WING LEE MANSION

洽購處: **利安地產有限公司** 香港雪廠街10號新順利大廈十一樓, 電話: 5-256071-5

安達工業大廈

下安海沙咀街2-6號
每呎\$200餘元起

首期15% 貨租碼頭
分期十年 近在咫尺
工業中心 交通方便
工源充足 歡迎參觀

洽購處: **正義置業建築有限公司** 香港德輔道中84號豐記大廈1201-4室, 電話: 5-452522 地盤電話: 12-274492 (假日照常)

油蔴地地王之王
彌敦道旺舖招租

可訂長期租約

- 大華戲院對面金滿樓
- 珠寶金飾銀行業匯集
- 潤十六尺深七十多尺
- 貼近佐敦地鐵站

電話: (5)456208

五月大酬賓

送三個月服務費
保用12個月

買新款NEC傳呼機請
電5-280216或駕臨灣仔
仔洛克道114-120號
21字。香港通訊洽

結婚禮堂
在九龍
即與
三十二
二〇一
九八〇
年五月
廿二日
即與
三十二
二〇一
九八〇
年五月
廿二日
即與
三十二
二〇一
九八〇
年五月
廿二日

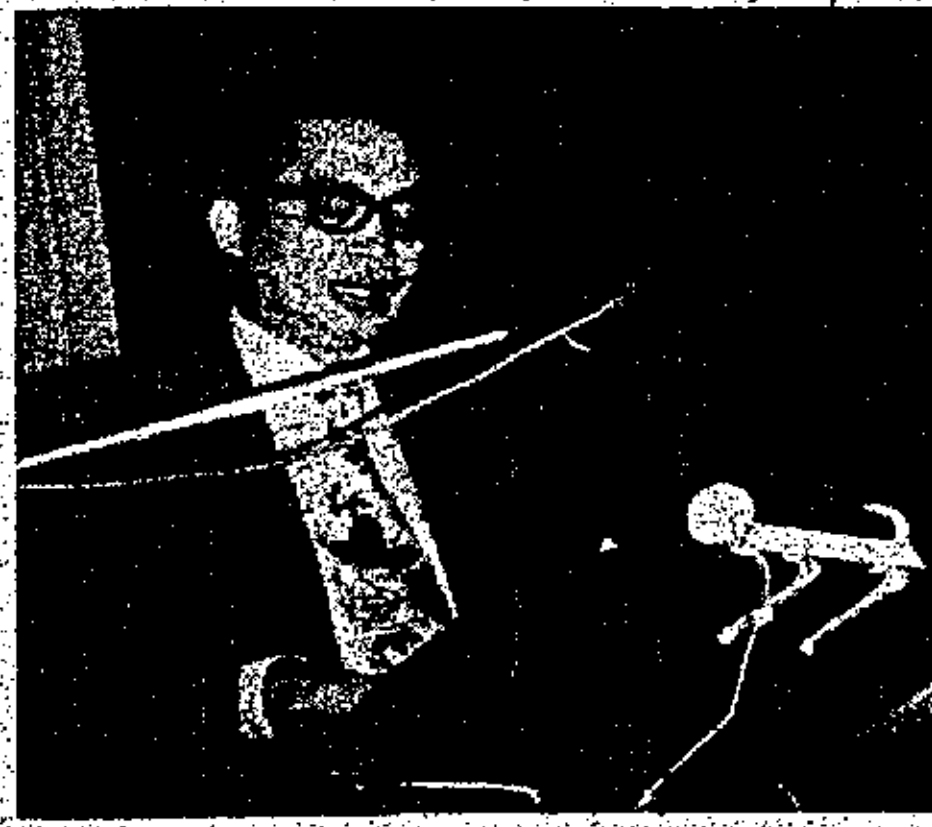
本港新聞

本港在未來十至二十年 老人患精神病日多

三間醫院將增老人精神科病床 專家謂仍須街症服務才能應付

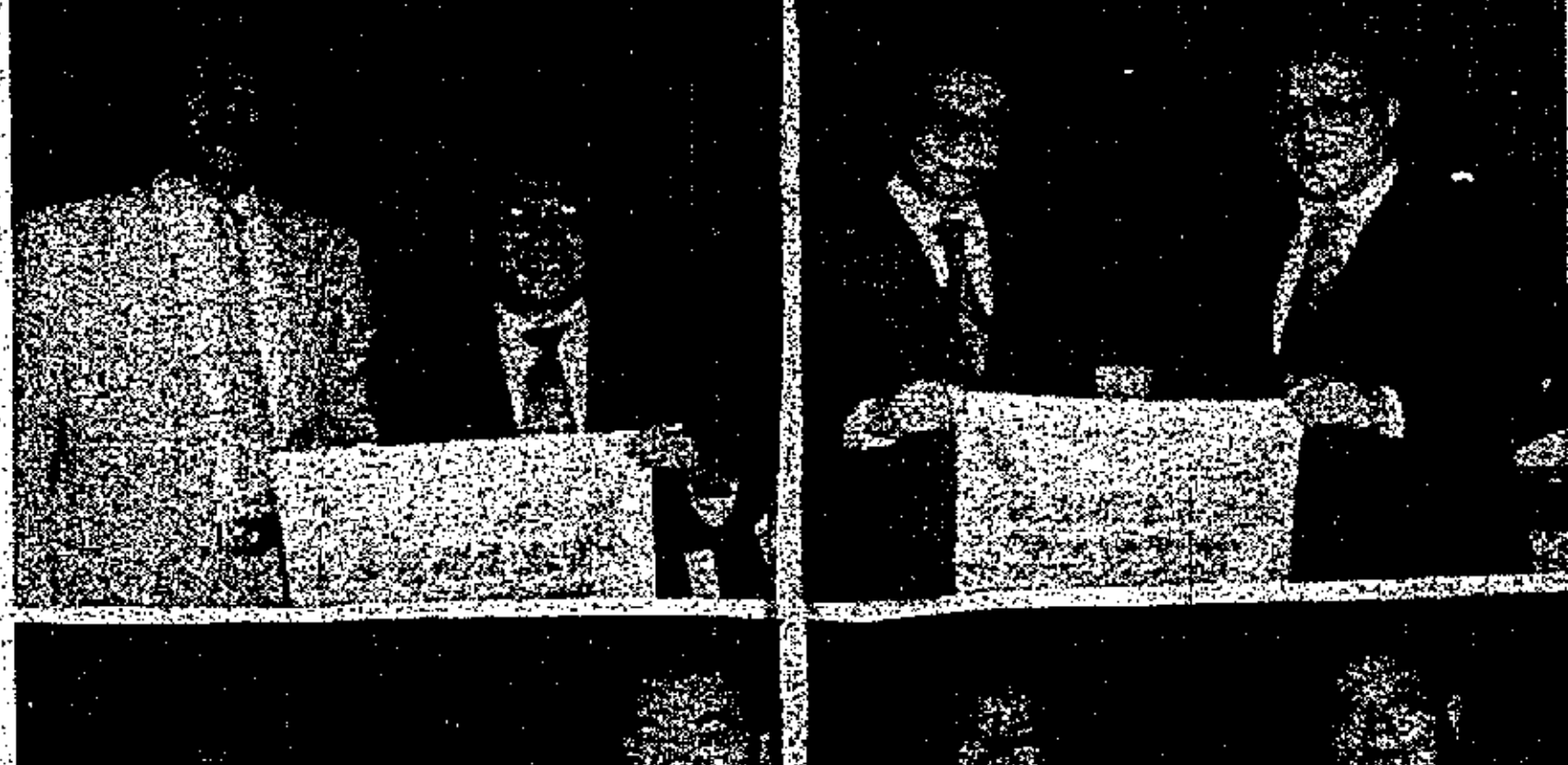
【本報訊】香港醫院管理局正考慮在未來十年至二十年內，將老人精神科病床增加至一千二百張。目前，全港老人精神科病床僅有二百張，而老人精神病患者的人數則有六千五百人。專家指出，老人精神病患者的人數將會繼續增加，因此必須增加老人精神科病床，並加強街症服務，才能應付日益增加的老人精神病患者。

老人精神病患者的人數，在過去十年內，已由一千五百人增加至六千五百人。專家指出，老人精神病患者的人數將會繼續增加，因此必須增加老人精神科病床，並加強街症服務，才能應付日益增加的老人精神病患者。



香港塑膠業廠商會 考察星馬週日啟程

【本報訊】香港塑膠業廠商會一行十人，將於本週日啟程前往星馬考察。此行旨在考察星馬塑膠業的發展情況，並與當地塑膠業廠商進行交流。考察團成員包括廠商會主席、副主席及多名理事。考察期間，考察團將參觀星馬各地的塑膠業生產廠家，並與當地塑膠業廠商進行座談。



開玩笑開得太 無綫電視台兩司機 放假炸彈罰一千元

【本報訊】無綫電視台兩名司機，因在開玩笑時，將炸彈放入車內，被警方罰款一千元。警方表示，這兩名司機在開玩笑時，將炸彈放入車內，被警方發現後，隨即被罰款一千元。警方提醒市民，開玩笑也要有分寸，否則會受到法律的制裁。

薪酬按件計算 每月可得七百

【本報訊】一名在工廠工作的工人，因薪酬按件計算，每月可得七百多元。該工人表示，他的薪酬是按件計算的，每月可得七百多元。他表示，他的薪酬比一般的工人高，因為他的工作比較辛苦。

離職啟事

本公司因業務需要，現已將業務轉讓給另一家公司。所有員工均已被安排到該公司工作。如有任何疑問，請向該公司查詢。

拍賣大批未經開採之山石

【本報訊】政府現正拍賣大批未經開採之山石。有意購買者請向地產代理有限公司查詢。

怡和有限公司秘書部工作

【本報訊】怡和有限公司秘書部現正招聘一名秘書。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司秘書部。

香港郵政總局郵箱七十號

怡和有限公司集團人事經理收
信封上請寫上 P152 號

怡和有限公司秘書部工作

文員一名在公司秘書部工作
應徵者須對公司秘書工作有實際經驗，倘為修讀英國特許秘書公會最後一年課程學生，則獲錄用機會較高。
薪酬及福利將按年齡、資歷及經驗酌定。
申請書請簡述資歷及經驗，連同通訊電話號碼寄：
香港郵政總局郵箱七十號
怡和有限公司集團人事經理收
信封上請寫上 P152 號

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期數	港幣	美金
一個月	12.000%	10.750%
三個月	12.125%	11.250%
六個月	12.250%	11.375%
十二個月	12.000%	11.250%
十八個月	11.250%	11.125%
廿四個月	11.000%	11.125%

總行：香港中環皇后大道中一百一十二號
分行：九龍彌敦道一百一十二號
分行：九龍彌敦道一百一十二號

離職啟事

本公司因業務需要，現已將業務轉讓給另一家公司。所有員工均已被安排到該公司工作。如有任何疑問，請向該公司查詢。

商務兼職

【本報訊】商務兼職，有意者請向本報查詢。

JCG 企業集團

徵下列高級人材

- 一、財務公司：總經理一名，有十年以上銀行或財務經驗，社會背景良好，年齡五十五歲以下。
- 二、證券公司：總經理一名，有實業、金融及本港股票五年以上經驗者為限，除固定薪外，另加獎金及花紅。
- 三、保險公司：總經理一名，有保險經驗五年以上者，年齡四十五歲以下。
- 四、旅遊公司：總經理一名，有航空公司或旅行社五年以上經驗，且能處理海外大小旅行團體為合，年齡四十五歲以下。
- 五、電腦部：主任一名，負責控制本企業集團所有操作管理電腦資料，須有 E.D.P. 經驗二年以上，年齡三十歲以下。

本公司有優厚之待遇及福利（醫療保險、退休金、有獎券及花紅、有獎券等），有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司秘書部。

九龍地方法院雜案

【本報訊】九龍地方法院現正審理多宗雜案。有意查詢者請向該法院查詢。

商務兼職

【本報訊】商務兼職，有意者請向本報查詢。

商務兼職

【本報訊】商務兼職，有意者請向本報查詢。

商務兼職

【本報訊】商務兼職，有意者請向本報查詢。

黃觀海牧師

【本報訊】黃觀海牧師將於本週日主持牧會。牧會時間為上午十時至十二時。牧會地點為九龍彌敦道一百一十二號。

黃觀海牧師

【本報訊】黃觀海牧師將於本週日主持牧會。牧會時間為上午十時至十二時。牧會地點為九龍彌敦道一百一十二號。

黃觀海牧師

【本報訊】黃觀海牧師將於本週日主持牧會。牧會時間為上午十時至十二時。牧會地點為九龍彌敦道一百一十二號。

MARK SIX

逢星期二、五換珠
彩票在各馬場外
投注處有售
香港獎券管理局

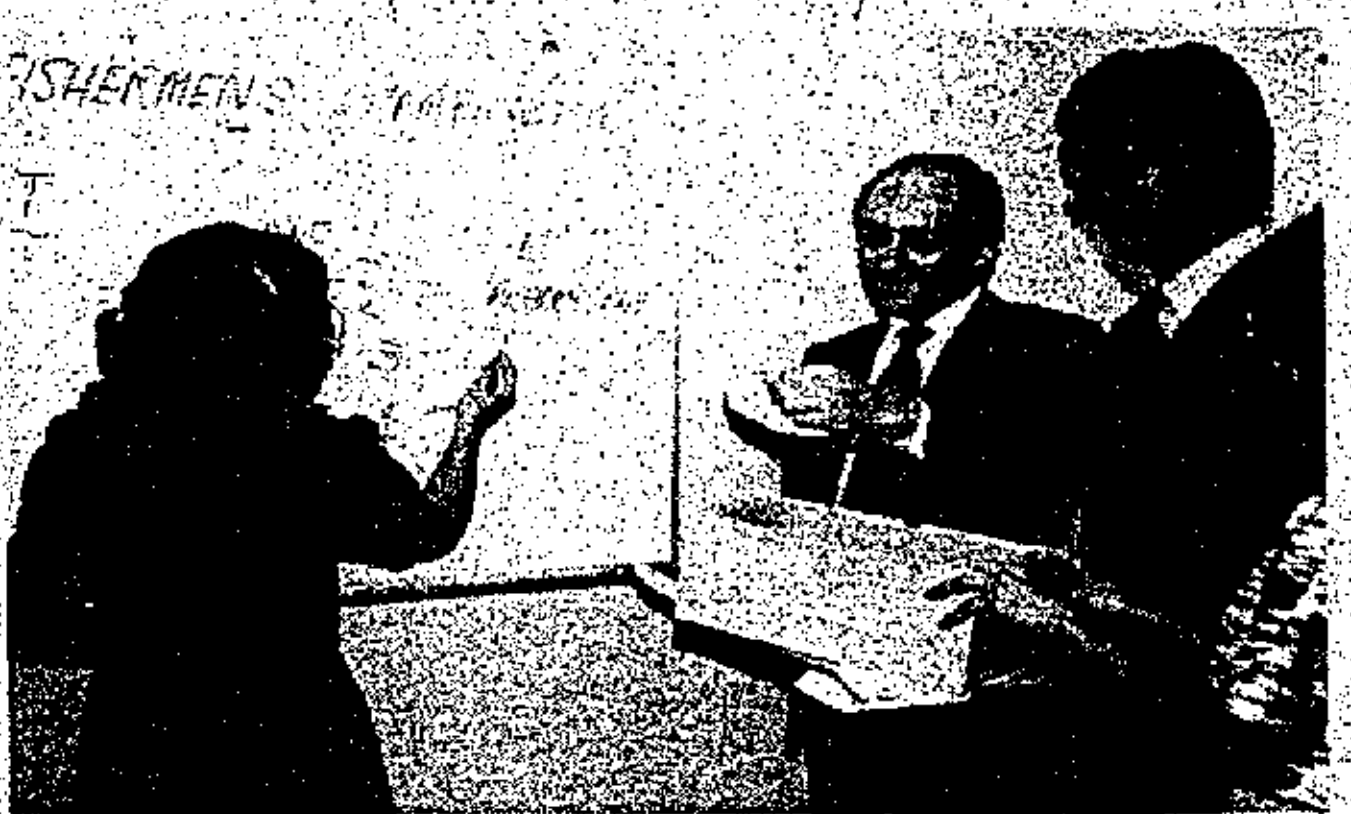
本港新聞

市署與卑利街商戶會議 調整攤檔空間 雙方達成協議

【本報訊】市署與卑利街商戶會議，昨（廿二）日在卑利街市署會議室舉行。會議由卑利街市署辦事處主任主持，商戶代表及市署代表均出席。會議討論了卑利街市署辦事處與商戶之間的攤檔空間問題，雙方達成協議，將對攤檔空間進行調整，以改善商戶的經營環境。

國際龍舟賽 昨抽籤分組 上屆冠軍過關

【本報訊】國際龍舟賽，昨（廿二）日在卑利街市署會議室舉行抽籤儀式，將各隊分為兩組。上屆冠軍隊在抽籤中順利過關，將在下屆比賽中繼續爭奪冠軍。



【本報訊】卑利街市署辦事處主任昨（廿二）日在卑利街市署會議室主持會議，商戶代表及市署代表均出席。會議討論了卑利街市署辦事處與商戶之間的攤檔空間問題，雙方達成協議，將對攤檔空間進行調整，以改善商戶的經營環境。

豐田技術中心 附現代化設備 昨日開幕提供保養服務

【本報訊】豐田技術中心，昨（廿二）日在卑利街市署會議室舉行開幕儀式。該中心附設現代化設備，為商戶提供汽車保養服務。中心負責人表示，該中心的成立將為商戶提供更專業、更完善的汽車保養服務。

沙田教學醫院裝設 醫療氣體輸送系統

【本報訊】沙田教學醫院，昨（廿二）日在卑利街市署會議室舉行開幕儀式。該醫院裝設了醫療氣體輸送系統，為醫護人員提供更安全、更可靠的醫療服務。醫院負責人表示，該系統的裝設將為醫護人員提供更專業、更完善的醫療服務。

九龍根德道一通路 週末起禁客貨上落

【本報訊】九龍根德道一通路，自週末起將實施禁客貨上落。市署表示，該路線的實施將有助於改善道路交通，減少交通擁堵。商戶及市民應留意相關規定，並配合市署的實施。

永安銀行有限公司召開股東特別會議啟事

敬啟者：本銀行定於一九八〇年五月三十日（星期五）下午四時十五分（或接獲股東年會後）在香港德輔道中二十二號本銀行四〇一室，舉行股東特別會議，討論下列事項：一、增加股本；二、修改章程；三、其他事項。凡持有本銀行股票之股東，務請屆時出席，並攜帶股票及印章。特此啟事。

一九八〇年五月二日
董事局主席 郭志匡 謹啟

香港地下鐵路公司

MASS TRANSIT RAILWAY CORPORATION

茲有舊車一批，細則如下所列，擬招標競投。該批汽車現停放本公司九龍灣車廠，有意者請電3-7585111內線2197劉先生聯絡。投標者可競投任何一輛或全部汽車，投標應用信封密封，並在左下註明“QUO/098/1986”並於一九八〇年五月二十九日中午前投入九龍灣大馬路香港地下鐵路公司行政大廈地下之投標箱內，逾期作廢。

1	BK 5921	三 菱 力 勁	1976
2	B J 2199	柯 士 甸 美 思	1975
3	B G 4569	豐 田 歌 娜	1974
4	B K 5905	三 菱 力 勁	1976
5	B K 5913	三 菱 力 勁	1976
6	B K 3946	三 菱 徑 達	1976

五屆青年學藝賽

優勝作品展覽會
下月三四大會堂舉行

【本報訊】由香港青年協會主辦的第五屆青年學藝賽，優勝作品展覽會將於下月三、四兩日在九龍灣大馬路會堂舉行。展覽會將展出各項學藝比賽的優勝作品，歡迎市民前往參觀。主辦單位表示，該展覽會的舉行將有助於推廣青年學藝活動，並為市民提供一個欣賞優秀作品的機會。

承業主命貴重物業出投

敬啟者：本業主命貴重物業出投，包括：一、位於九龍灣大馬路之商業物業；二、位於九龍灣大馬路之住宅物業。有意投標者，請於一九八〇年五月三十日（星期五）下午四時十五分（或接獲股東年會後）在香港德輔道中二十二號本銀行四〇一室，向本銀行董事局主席郭志匡先生洽談。特此啟事。

一九八〇年五月二日
郭志匡 謹啟

仁順大廈

九龍深水埗順寧道63-67號

已有入伙紙
即買即住
所餘無幾

地點旺盛 交通便利
交通利便 遷移上座
入伙免收利息
十二個月付款
特價 \$176,600
洽購處：
仁德置業有限公司
香港中環德輔道中120-126號
香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229, 5-437753

香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年還本付息五厘二五之
無抵押債券認購證
通告

凡擁有本公司一九八〇年六月三十日派發之利息者，務須於一九八〇年六月二日（星期一）下午四時前向本公司股票登記處辦理認購手續。自一九八〇年六月三日至一九八〇年六月三十日，首尾兩天包括在內，債券持有人之過戶手續暫停，以確定享有上述利息之債券持有人資格。

除息後認購債券之過戶手續辦理期內可繼續買賣，直至一九八〇年六月二十七日。

董事局主席 謝國偉 謹啟

臺灣旺舖招租

大道旺舖約五百餘呎出租，即可交吉，合財務公司、診所、陳列室及各行生意。電五二一〇二六四李小姐洽。

多寶彩池

\$674.862

MARK SIX

六合彩第40/80期
中獎號碼：4, 5, 8, 12, 23, 27 星 33
下次開彩日期五月廿三日星期五。
今日下午八時前在各馬場外投注處接
受投注。
香港獎券管理局

香港年曆

1980 行印都日偽

元五廿售册每 刷印式柯裝精 類大五十括包 頁餘百六書全

香港年曆

1980 行印都日偽

元五廿售册每 刷印式柯裝精 類大五十括包 頁餘百六書全

香港年曆

1980 行印都日偽

元五廿售册每 刷印式柯裝精 類大五十括包 頁餘百六書全

三洋

家中“涼”伴
旋轉式壓縮冷氣機
最省電、最經濟

SA87B

實際冷量：一匹馬力(2,000BTU)
電壓：220-240V
電流：10A
重量：約25kg
SANYO

旺角中心寫字樓
全層出讓共萬六呎每
呎千八元有意請電
5-249774 洽
清潔香港 人人有責

本港新聞

警方反毒勢如虹 又破一集團

檢獲毒品金黃 三名男子涉嫌先被拘捕

【本報訊】警方在過去二十四小時內，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。警方在行動中，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。

搜出過百萬金黃毒品

貨輪檢獲金黃毒品五百五十萬

【本報訊】警方在過去二十四小時內，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。警方在行動中，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。

先後發生兩宗血案

兩名男子被刺傷

【本報訊】警方在過去二十四小時內，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。警方在行動中，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。

調查工廠煙囪噴煙

清理樓宇後巷垃圾

【本報訊】警方在過去二十四小時內，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。警方在行動中，先後破獲兩個毒品集團，檢獲價值一百五十萬元的金黃毒品。在行動中，三名男子涉嫌先被拘捕，其中一名男子在行動中被捕，其餘兩名男子在行動中被捕。

十進制各單位使用不久將公佈

度量衡十進制委員會秘書長表示

【本報訊】度量衡十進制委員會秘書長表示，十進制各單位使用不久將公佈。度量衡十進制委員會秘書長表示，十進制各單位使用不久將公佈。度量衡十進制委員會秘書長表示，十進制各單位使用不久將公佈。

居屋工程阻延 俊民苑H座入伙無期

屋宇處表示

【本報訊】屋宇處表示，居屋工程阻延，俊民苑H座入伙無期。屋宇處表示，居屋工程阻延，俊民苑H座入伙無期。屋宇處表示，居屋工程阻延，俊民苑H座入伙無期。

港生赴英就讀牙科課程呼籲經濟援助

忠實讀者

【本報訊】忠實讀者呼籲經濟援助，港生赴英就讀牙科課程。忠實讀者呼籲經濟援助，港生赴英就讀牙科課程。忠實讀者呼籲經濟援助，港生赴英就讀牙科課程。

西貢專線小巴應依照原定路線行駛

運輸署署長黃錦輝表示

【本報訊】運輸署署長黃錦輝表示，西貢專線小巴應依照原定路線行駛。運輸署署長黃錦輝表示，西貢專線小巴應依照原定路線行駛。運輸署署長黃錦輝表示，西貢專線小巴應依照原定路線行駛。

教育培養人才

中國模範省

【本報訊】教育培養人才，中國模範省。教育培養人才，中國模範省。教育培養人才，中國模範省。

台灣

中國模範省

【本報訊】台灣，中國模範省。台灣，中國模範省。台灣，中國模範省。

學生會返國

留學生會返國

【本報訊】留學生會返國，留學生會返國。留學生會返國，留學生會返國。留學生會返國，留學生會返國。

車輛登記號碼

公開拍賣

【本報訊】車輛登記號碼，公開拍賣。車輛登記號碼，公開拍賣。車輛登記號碼，公開拍賣。

車牌號碼

公開拍賣

【本報訊】車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。

車牌號碼

公開拍賣

【本報訊】車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。

車牌號碼

公開拍賣

【本報訊】車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。

車牌號碼

公開拍賣

【本報訊】車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。車牌號碼，公開拍賣。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。寶蓮寺大澳水鄉遊，寶蓮寺大澳水鄉遊。

體育

少林兵精銳盡出演謝幕戰 南華三鬥愉園

本屆雙方曾兩度交鋒各勝壹場

【本報訊】昨晚八時，在愉園體育場舉行的南華與愉園足球賽，是兩隊在兩度交鋒後，再度碰頭。南華隊在兩度交鋒中，曾一度領先，但最終未能保住優勢，以二比一落敗。愉園隊在比賽中表現出色，最終反敗為勝。

昨晚的比賽在愉園體育場舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。南華隊在比賽開始後，表現積極，多次進攻，但未能攻破愉園隊的球門。愉園隊在比賽中表現穩定，防守嚴密，最終在比賽末段，由後衛隊員攻入致勝一球。

莫斯科奧運會參加未見踴躍 逾卅國家支持杯葛

競爭場面勢必冷落

【本報訊】據路透社莫斯科二十六日電，現已確定的參加莫斯科奧運會的運動員人數，遠低於預期。許多國家表示，他們將不會參加這屆奧運會，這使得競爭場面勢必冷落。

莫斯科奧運會的籌備工作面臨巨大挑戰。由於許多國家表示將不會參加，這使得奧運會的競爭水平大幅下降。此外，由於政治原因，一些國家也選擇了杯葛這屆奧運會。這使得奧運會的競爭場面勢必冷落，無法達到預期的效果。

國際奧委會會長 基蘭寧將辭職

強調並非承擔不起壓力及困難

【本報訊】國際奧委會會長基蘭寧，因面臨巨大壓力，宣佈將辭職。他強調，他並非承擔不起壓力及困難，而是希望為奧委會的發展做出貢獻。

基蘭寧在辭職信中表示，他在擔任會長期間，經歷了許多困難和挑戰。他認為，他已經盡到了自己的責任，現在他希望能夠為奧委會的發展做出貢獻。他的辭職得到了奧委會的批准，並將於近日內正式生效。

加拿大國家羽球隊 往印尼經香港友賽

中學獨木舟比賽

【本報訊】加拿大國家羽球隊將於近日前往印尼，並在當地進行友誼賽。此外，中學獨木舟比賽也將於近日舉行。

加拿大國家羽球隊的此次訪問，旨在加強與印尼羽球隊的交流與合作。他們將在當地進行多場友誼賽，以提高球隊的技術水平。此外，中學獨木舟比賽也將於近日舉行，吸引了眾多學生參加。

甲組足球聯賽形勢

（截至五月廿一日止）

隊名	勝	和	負	積分
元朗	10	5	3	35
香港	9	6	4	33
南華	8	7	5	31
愉園	7	8	6	29
東方	6	9	7	27
精工	5	10	8	25
晨曦	4	11	9	23
傑志	3	12	10	21
和富	2	13	11	19
沙田	1	14	12	17

港中日羅同組

港教練麥蘭蘭不獲代表名單

【本報訊】香港足球隊教練麥蘭蘭，因不獲代表名單，將無法參加即將舉行的中日羅同組比賽。

麥蘭蘭在比賽中表現出色，但最終未能獲得代表名單。這使得他無法參加即將舉行的中日羅同組比賽。這對於麥蘭蘭來說是一個巨大的打擊，他對此表示遺憾。

聲華 華大新 華豪

3-617169 3-841199 5-762372

後天 獻映

巨色公歐
片情司洲

熱風

Hot Times

愛美花巴 亨利哥里 聯合主演

青春男女。狂歌熱舞。
百無禁忌。縱情尋歡。
嘗試新奇。浴室窺秘。
色授魂與。大膽女生。
捉弄男仔。可憐濕仔。
任人凌辱。一掃就笑。
性愛樂園。狂野刺激。
狗狂狗潮。活潑熱情。
性愛狂潮。盡情歡笑。
與眾同樂。回味無窮。
新奇題材。精心拍攝。
時代少年。時代作風。
春滿人間。學府春光。
精彩紛呈。目不暇給。
成人喜劇。兒童不宜。

今日 映獻大盛

詭異電影 奪魄冤魂

恐怖 驚悚

鬼聲 鬼影 鬼魂 鬼索 鬼命 鬼怪 鬼事 鬼重 鬼重

THE CHANGELING

鬼索冤魂 鬼聲 鬼影 鬼魂 鬼命 鬼怪 鬼事 鬼重 鬼重

主演：葛史治佐 威德雲斯 斯拉格德榮梅 斯高力高翰約 殊馬珍

導演：基斯賓澤 斯高米祖

發行：BAND 行發樂榮

中國爆竹煙花品質高銷行世界

禁解局當港議建輯浩毛人商 氣氣節時年過添區放燃定指



「隨着中國經濟的發展，中國的出口商品種類日益增加，其中，商品結構也在不斷變化。為了適應國際市場的需要，中國已在提高產品質量、增加品種、改進包裝等方面做了很多工作，並已收到良好的效果。」

他介紹說，最近以來，中國煙花爆竹業在質量、品種、包裝等方面，都取得了長足的進步。中國煙花爆竹業，是一個歷史悠久的行業，其產品不僅在中國國內市場上銷路很廣，而且遠銷世界各地。目前，中國煙花爆竹業已成為中國出口貿易的重要組成部分。

據悉，中國煙花爆竹業在質量、品種、包裝等方面，都取得了長足的進步。中國煙花爆竹業，是一個歷史悠久的行業，其產品不僅在中國國內市場上銷路很廣，而且遠銷世界各地。目前，中國煙花爆竹業已成為中國出口貿易的重要組成部分。

「隨着中國經濟的發展，中國的出口商品種類日益增加，其中，商品結構也在不斷變化。為了適應國際市場的需要，中國已在提高產品質量、增加品種、改進包裝等方面做了很多工作，並已收到良好的效果。」

他介紹說，最近以來，中國煙花爆竹業在質量、品種、包裝等方面，都取得了長足的進步。中國煙花爆竹業，是一個歷史悠久的行業，其產品不僅在中國國內市場上銷路很廣，而且遠銷世界各地。目前，中國煙花爆竹業已成為中國出口貿易的重要組成部分。

「隨着中國經濟的發展，中國的出口商品種類日益增加，其中，商品結構也在不斷變化。為了適應國際市場的需要，中國已在提高產品質量、增加品種、改進包裝等方面做了很多工作，並已收到良好的效果。」

他介紹說，最近以來，中國煙花爆竹業在質量、品種、包裝等方面，都取得了長足的進步。中國煙花爆竹業，是一個歷史悠久的行業，其產品不僅在中國國內市場上銷路很廣，而且遠銷世界各地。目前，中國煙花爆竹業已成為中國出口貿易的重要組成部分。

「隨着中國經濟的發展，中國的出口商品種類日益增加，其中，商品結構也在不斷變化。為了適應國際市場的需要，中國已在提高產品質量、增加品種、改進包裝等方面做了很多工作，並已收到良好的效果。」

他介紹說，最近以來，中國煙花爆竹業在質量、品種、包裝等方面，都取得了長足的進步。中國煙花爆竹業，是一個歷史悠久的行業，其產品不僅在中國國內市場上銷路很廣，而且遠銷世界各地。目前，中國煙花爆竹業已成為中國出口貿易的重要組成部分。

清開集 菜名應走大向化

有人稱「食之為樂」，在港華行食店中，菜名應走大向化，是許多食客所關注的焦點。在港華行食店中，菜名應走大向化，是許多食客所關注的焦點。在港華行食店中，菜名應走大向化，是許多食客所關注的焦點。

東方牆紙

最佳選擇

東方牆紙公司
地址：新加坡大馬路103號地下
電話：5-779431

National '80

涼風團團轉·舒服又輕鬆!

F-300R 12" 斑麗旋風扇

- * 手提式設計，可隨處擺放
- * 360° 旋轉角度，上下左右都吹到
- * 備週全的保護罩，確保安全
- * 機身備綠、杏兩款顏色

樂聲牌廣州維修服務中心

地址：廣州市人民南路111號地下
服務時間：星期一至六 上午九時至中午十二時，下午一時至五時
星期日休息

F-230CH 9" 迷你型座枱扇

- * 兩速風力
- * 密度安全銀色扇網
- * 自動擺動型
- * 扇葉顏色：藍、綠、粉紅

F-400VH 16" 豪華型座地扇

- * 二小時自動時間型
- * 三速風力
- * 鍍鋅扇網
- * 扇葉顏色：藍、綠、金

F-400SH 16" 豪華型座地扇

- * 二小時自動時間型
- * 三速風力
- * 鍍鋅扇網
- * 扇葉顏色：藍、綠、金

F-450UH 18" 豪華型掛牆扇

- * 三速風力拉動選擇型
- * 銀色扇網
- * 扇葉顏色：藍、綠

F-400QH 16" 樓底扇

- * 三速風力遙控選擇型
- * 安全鍍鋅扇網
- * 扇葉顏色：藍、綠

信興電器貿易有限公司

股市成交價目表 (五月廿一)

香港會成交: 16,640,000元 遠東會成交: 40,850,000元
金銀會成交: 40,180,000元 九龍會成交: 240,000元
四會成交總額: 97,910,000元
恒生指數: 890.98升0.55 遠東指數: 4288.20升13.01
金銀指數: 753.19升1.69 遠東金銀指數: 875.82升3.70 金銀指數: 762.43升2.13

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	100.00	101.00	100.00	101.00	101.00	101.00
渣打銀行	13.90	14.00	13.80	14.00	14.00	14.00
海外匯豐	4.20	4.30	4.20	4.30	4.30	4.30
友邦銀行	6.70	6.70	6.65	6.70	6.70	6.65
東方匯理	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00	51.00
地下鐵路債券	69.0%	69.0%	69.0%	69.0%	69.0%	69.0%
九龍鐵路債券	285.00	285.00	285.00	285.00	285.00	285.00
置地債券	70.5%	70.5%	70.5%	70.5%	70.5%	70.5%
港務局債券	23.0%	23.0%	23.0%	23.0%	23.0%	23.0%
港務局債券	20.40	20.40	20.40	20.40	20.40	20.40
港務局債券	9.65	9.65	9.65	9.65	9.65	9.65
怡和債券	82.00	82.00	82.00	82.00	82.00	82.00
政府債券	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%	5.5%
(二) 公用類						
九龍	19.40	19.50	19.30	19.50	19.40	19.40
港電	5.80	5.85	5.75	5.85	5.85	5.85
港電	22.20	22.40	22.20	22.40	22.40	22.40
港電	24.20	24.50	24.20	24.50	24.50	24.50
港電	34.25	34.50	34.25	34.50	34.50	34.50
港電	5.85	5.90	5.80	5.90	5.90	5.90
(三) 工商企業類						
安泰公司	4.375	4.40	4.375	4.40	4.40	4.40
安泰公司	9.35	9.35	9.35	9.35	9.35	9.35
安泰公司	46.80	47.25	46.50	47.25	47.25	47.25
安泰公司	10.20	10.40	10.10	10.40	10.40	10.40
安泰公司	0.98	0.99	0.98	0.99	0.99	0.99
安泰公司	4.60	4.70	4.60	4.70	4.70	4.70
安泰公司	8085	8.95	8.80	8.95	8.95	8.95
安泰公司	14.70	14.90	14.50	14.90	14.90	14.90
安泰公司	6.20	6.20	6.05	6.20	6.20	6.20
安泰公司	7.10	7.20	7.10	7.20	7.20	7.20

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
新地	2.375	2.40	2.35	2.40	2.35	2.375
新地	13.40	13.50	13.20	13.50	13.60	13.60
新地	3.45	3.50	3.45	3.50	3.50	3.45
新地	0.99	0.99	0.96	0.97	0.96	0.96
新地	1.60	1.63	1.60	1.63	1.63	1.62
新地	11.10	11.20	11.00	11.20	11.20	11.20
新地	5.05	5.10	5.05	5.10	5.10	5.10
新地	10.80	11.30	10.70	11.30	11.30	11.30
新地	3.00	3.075	2.975	3.075	3.075	3.075
新地	2.00	2.025	2.00	2.00	2.025	2.025
新地	2.65	2.60	2.625	2.55	2.60	2.60
新地	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60
新地	3.70	3.70	3.725	3.75	3.75	3.75
新地	9.90	10.10	9.80	10.10	10.10	10.10
新地	2.575	2.55	2.55	2.625	2.65	2.625
新地	1.56	1.59	1.55	1.59	1.59	1.59
新地	3.875	3.925	3.85	3.90	3.925	3.925
新地	1.63	1.63	1.62	1.62	1.62	1.62
新地	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
新地	3.525	3.525	3.525	3.60	3.625	3.625
新地	3.60	3.625	3.675	3.60	3.60	3.60
新地	0.315	0.345	0.315	0.335	0.33	0.33
新地	1.23	1.25	1.21	1.24	1.25	1.25
新地	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
新地	2.40	2.425	2.35	2.40	2.425	2.425

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(五) 倉庫類						
九龍	70.00	71.00	70.00	70.50	71.00	71.00
九龍	1.53	1.53	1.53	1.53	1.53	1.53
(六) 酒店類						
九龍	4.55	4.55	4.50	4.55	4.55	4.55
九龍	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00
九龍	32.25	32.50	32.00	32.50	32.50	32.50
九龍	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
九龍	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
九龍	1.45	1.48	1.44	1.47	1.47	1.47

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00
新鴻源	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80
南豐紗廠	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30
南豐紗廠	3.20	3.25	3.175	3.20	3.25	3.20
南豐紗廠	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60
(八) 航業類						
太古	5.20	5.25	5.20	5.25	5.25	5.20
太古	4.875	4.90	4.875	4.875	4.875	4.90
太古	4.90	5.00	4.90	5.00	5.00	5.00
太古	3.25	3.30	3.25	3.25	3.25	3.25
太古	3.40	3.425	3.40	3.40	3.425	3.40
(九) 投資類						
聯合	6.70	6.75	6.70	6.70	6.75	6.75
聯合	7.60	7.70	7.60	7.60	7.70	7.65
聯合	2.575	2.625	2.575	2.60	2.625	2.625
(十) 其他						
非立斯	0.145	0.145	0.145	0.145	0.145	0.145
非立斯	6.25	6.25	6.25	6.25	6.25	6.25
非立斯	2.65	2.65	2.60	2.65	2.65	2.65
非立斯	9.90	9.90	9.90	9.90	9.90	9.90

嘉婷女子健美院 減肥首選

嘉婷女子健美院，除繼續其超卓的減肥服務外，今年度特別增強以下項目：

- 1. 健胸：天然胸部缺憾或分娩後鬆弛，嘉婷之法國獨有方法，分別對症治療，一月保證見效。
- 2. 去皺紋：懷孕、腹大或更年期所引起的皺紋，呈微紅色或無色，在身體任何部份。嘉婷能以短期治療使其顏色減退，外層皮膚回復原狀，光潔幼滑。
- 3. 去橙皮狀厚膚：本院獨家專有CELLUTRON+IONOS為德國著名荷門醫生(Dr. HOFMANN)發明之美容治療，對於消除橙皮狀厚脂肪有獨特功能。

請即來電預約免費個別減肥指導。

SLENDEREPIA (FIGURE SHAPING) 嘉婷

香港中環威靈頓街22至28號四樓大廈三樓 電話：H-251070
九龍尖沙咀彌敦道111號富利士大廈三樓 電話：K-667208

婦女世界

案圖何幾行流裝時夏今 結蝶蝴束脚褲子褲紋條

八十年代的設計，很多款式上的變化，前所未有。巴爾曼設計時裝時，是「幾何」及「條紋」的結合。這套時裝，是巴爾曼在「幾何」及「條紋」的結合上，發揮得淋漓盡致。這套時裝，是巴爾曼在「幾何」及「條紋」的結合上，發揮得淋漓盡致。這套時裝，是巴爾曼在「幾何」及「條紋」的結合上，發揮得淋漓盡致。

八零年太陽眼鏡 仍流行陰陽鏡片

太陽眼鏡，一向是夏日必備的配件。今年，太陽眼鏡的設計，更趨於多樣化。除了傳統的太陽眼鏡外，還有陰陽鏡片、漸變鏡片、以及多種顏色的鏡片。這些眼鏡，不僅能保護眼睛，還能為你的夏日造型增添一抹亮色。

嘉婷女子健美院 取價公道受歡迎

嘉婷女子健美院，位於香港中環威靈頓街22至28號四樓大廈三樓。該院提供多種減肥及美容服務，收費合理，深受廣大婦女歡迎。該院的減肥服務，包括健胸、去皺紋、去橙皮狀厚膚等。該院的美容服務，包括面部護理、身體護理等。該院的收費，根據服務的內容而定，取價公道。

最新女庄精選 今夏盡在大丸

香水、化粧品、真絲圍巾、鱷魚皮手袋、最新各國夏季時裝.....

營業時間：上午十時至晚上九時
星期休息

夏季貨品總匯

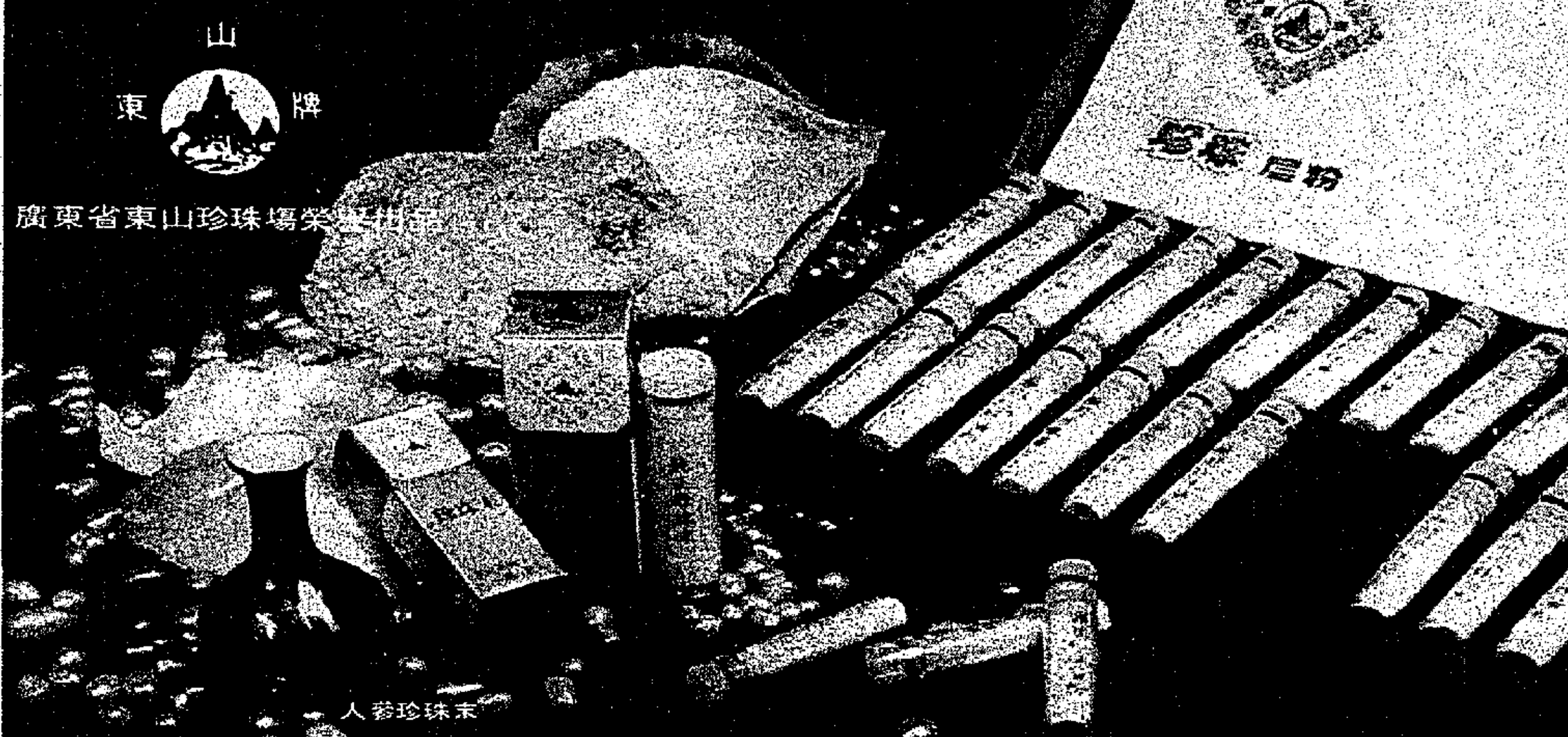
- 奧國 "Triumph"、以色列 "Gottex" 義大利 "Elle"、澳洲 "Speedo" 泳衣。
- 法國名廠 "Canal" 女庄睡衣睡袍，由 \$150 - \$265。
- 加拿大名廠 "Van Raelte" 女庄睡衣睡袍，由 \$75 - \$245。
- 日本名廠 "Wacoal" 女庄睡衣睡袍，由 \$98 - \$198。
- 日本名廠 "Wacoal" 女庄內衣，由 \$9.50 - \$19.50。

種類繁多，不能盡錄。

男庄部：
法國 "Pierre Cardin" T恤 \$175 - \$305
法國 "Horn" T恤 \$65 - \$245
法國 "Guy Fawcett" 短袖恤 \$165 - \$295
澳洲 "Metro" 短袖恤 \$115 - \$155
日本名廠 T恤 \$65 - \$295
英國 "John Langford" 短袖恤 \$110 - \$140

童庄部：
日本名廠嬰兒背心套裝 特價 \$15.00
日本名廠嬰兒短袖套裝 特價 \$25.00
日本名廠 T恤 特價 \$9.50
日本名廠 短袖套裝 特價 \$25.00
日本名廠 短袖套裝 特價 \$19.50 - \$25.00

珍珠自古同賞識 ·
定驚明目又嬌容



純正 珍珠粉 珍珠末 pearl japmod

國貨公司 · 中西藥房有售

香港及東南亞區總經理：香港大鵬貿易公司
地址：九龍旺角登打士街五十八號怡和洋行
香港分行地址：灣仔皇后大道中一號其連大廈

大鵬貿易「總經理李保堅指出」
珍珠已並非富貴人家之專用品
國產東山珍珠層粉開創另一個新紀元

[illegible]

生活彩色

COLORFUL LIVING

[illegible]

CASIO

令人驚異之萬用電子收銀機，用法如此簡易，
售價如此廉宜，當然祇有**CASIO**。

**自動計算交易總和，自動找贖顯示，
提供快速及準確之核對，滿足顧客要求！**

CASIO最新貢獻操作簡易之計數機，是電腦科技之卓越組合。備有交易總和，顧客找贖，店內現金管理，自動主要事項記錄，預防錯誤等設計。

運用程序特別簡化，可以提供進一步之營業管理。


CASIO收銀機並具有為顧客提供清楚分類收據之方便效能。於店戶內，CASIO收銀機能隨時將各項交易總和資料顯示，包括：現金交易；記帳交易；現金收支；或部門營業總額，或辦事員營業總額，甚至每小時營業總額，對於營業人員管理，幫助極大。以上皆屬CASIO收銀機

在閣下指尖一按之下，能夠為閣下提供之各項準確管理必須資料，並按日將資料記錄一全部自動。

CASIO收銀機較同等價錢之其他牌子收銀機具備更多效能，更多部門分類，及內置式時鐘/日曆，以提供自動星期/時間出紙，出紙印單等，效能多不勝數。

此類收銀機，祇有世界上今日電子科技之領導者—CASIO方能貢獻。

其精簡實在令人驚異！



CASIO 11ER

兩種不同電源(AC或DC)



CASIO 3107ER*

- 單項銷售, 找贖, 重覆, 倍大, 減數, 折扣, 利息及稅項計算
- 三十八項總和 (七部門, 六位辦非員, 十五項交易形式, 十小時營業總和), 及三十九項數目記錄。
- 單價, 稅項, 百分率, 預置功能
- 收據及記錄帶出紙
- 具有預置日曆之自動日期/時間出紙。

業務增長商戶之最佳選擇！

內置式電子時鐘及鬧鐘功能
自動日期/時間出紙



E-22ER:
十三項總和（一部門，十二項交易形式）及十三項數目記錄

E-26ER:
十七項總和（四部門，十三項交易形式）及十七項數目記錄

另加日期,時間,鬧鐘,稅項,
百分率及收銀機編號
預置功能。

敬請注意：目前在本港市面出售之“金行”牌卡式錄音帶，實非日本 Casio Computer Co., Ltd. 之出品，故無任何品質保障，請勿隨意購買！

大型商戶及超級市場特別適合

每小時營業分類，記錄超過十六小時
自動日期/時間出紙



§ 61ER: 四十二項總和（八部門，
 四位辦事員，十四項交易形式，
 十六項時間控制資料）及四十三項
 數目記錄，八項預算單價
 § 62ER: 五十二項總和（十八部門，
 四位辦事員，十四項交易形式，十六項
 時間控制資料）及五十三項數目記錄，
 十八項預算單價
 § 63ER: 六十四項總和（三十部門，
 四位辦事員，十四項交易形式，十六項
 時間控制資料）及六十五項數目記錄，
 三十項預算單價。

另加：日期，時間，稅項

方便印單出紙收銀機
每小時營業分類, 記錄

5000 型系



5108ER:
五十八項總和(八部門,
十五項單價,六位辦事員,
十三項交易形式,十六項時間
控制)五十九項數目記錄。

5115ER:
六十五項總和(十五部門,
十五項單價,六位辦事員,
十三項交易形式,十六項時間
控制)六十六項數目記錄。

另加：十五項單價，日期，時間，商戶編號，收銀機編號及預置稅項計算。
複式抽屜可隨意選擇。

* 乾電裝置,防止電流中斷,可隨意選擇。

●轉動顧客顯示屏附件任擇

金石貿易公司
九龍尖沙咀赫德道12-14號
赫德大廈 3樓
電話：3-677077

品質優異，國際馳譽

CASIO

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, J.



港與南美洲阿根廷 開闢經南極新航綫

【本報訊】據阿根廷航空公司表示，該公司將於明年七月由香港開闢一條經南極至阿根廷的航線。該航線將由香港飛往智利首都聖地牙哥，再由聖地牙哥飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯。該航線的開闢，將為香港與南美洲之間的交通提供一條更快捷、更安全的途徑。該航線的飛行時間將為三十四小時。該航線的開闢，將為香港與南美洲之間的貿易和旅遊提供便利。

中華全國青年聯會 提供廉價旅遊服務

【本報訊】中華全國青年聯會為推廣海外華僑及外國遊客，特設廉價旅遊服務。該服務包括機票、酒店、簽證、保險等。該服務的收費低廉，且手續簡便。該服務的開辦，將為海外華僑及外國遊客提供便利，並促進旅遊業的發展。

海王信子玉週五起 木星由台轉進口

【本報訊】海王信子玉週五起，木星由台轉進口。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

海王信子玉週五起 木星由台轉進口

【本報訊】海王信子玉週五起，木星由台轉進口。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

海王信子玉週五起 木星由台轉進口

【本報訊】海王信子玉週五起，木星由台轉進口。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

海王信子玉週五起 木星由台轉進口

【本報訊】海王信子玉週五起，木星由台轉進口。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

海王信子玉週五起 木星由台轉進口

【本報訊】海王信子玉週五起，木星由台轉進口。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該信子玉為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
JEBEL ALI	和豐	香港	廿二	上午十時
STRAIT CONTAINER	和豐	香港	廿二	上午十時
TELAMON	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER LOYAL	和豐	香港	廿二	上午十時
HAI CHIANG	和豐	香港	廿二	上午十時
WORLD LION	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER VALOR	和豐	香港	廿二	上午十時
KOREAN JACEJIN	和豐	香港	廿二	上午十時
NEP. ZIRCON	和豐	香港	廿二	上午十時
GOLD POWER	和豐	香港	廿二	上午十時
HEM	和豐	香港	廿二	上午十時
TEMA	和豐	香港	廿二	上午十時
PRES. TR. TRUMAN	和豐	香港	廿二	上午十時
CLARA MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
AMBASSADOR	和豐	香港	廿二	上午十時
SEATRIN TRENTON	和豐	香港	廿二	上午十時
NEDLOYD MANILA	和豐	香港	廿二	上午十時
SOLAR PEAK	和豐	香港	廿二	上午十時
SWEET PEACE	和豐	香港	廿二	上午十時
KWANGSI	和豐	香港	廿二	上午十時
CHENAB	和豐	香港	廿二	上午十時
CHEVALIER PAUL	和豐	香港	廿二	上午十時
PIERRE PRIMORYA	和豐	香港	廿二	上午十時
NL. HOORN	和豐	香港	廿二	上午十時
NEMEA	和豐	香港	廿二	上午十時
PROF. SZAFER	和豐	香港	廿二	上午十時
YUYU MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
YAMASUMI MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
SIMBA	和豐	香港	廿二	上午十時
FOO HSING	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
JUPITER	和豐	香港	廿二	上午十時
NL. SPAARNEKERK	和豐	香港	廿二	上午十時
EIZAN MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
DONAM NO. 6	和豐	香港	廿二	上午十時
RHEIN EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. EXECUTIVE	和豐	香港	廿二	上午十時
NL. LEK	和豐	香港	廿二	上午十時
SL. TRADE	和豐	香港	廿二	上午十時
RAMON EVERETT	和豐	香港	廿二	上午十時
BENALDER	和豐	香港	廿二	上午十時
HAI MING	和豐	香港	廿二	上午十時
HWAYUNG DONGNAM	和豐	香港	廿二	上午十時
H.K. ISLAND	和豐	香港	廿二	上午十時
ATLANTI	和豐	香港	廿二	上午十時
NEP. TOPAZ	和豐	香港	廿二	上午十時
KII MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
GARNOLD MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
ELECTRO ACE	和豐	香港	廿二	上午十時
BANGLA TARAIN	和豐	香港	廿二	上午十時
TOYAMA	和豐	香港	廿二	上午十時
MAXIM MIKHALOV	和豐	香港	廿二	上午十時
RU YUNG	和豐	香港	廿二	上午十時
NEW DOLPHIN	和豐	香港	廿二	上午十時
TAISEI 65	和豐	香港	廿二	上午十時
AEGIS HEROIC	和豐	香港	廿二	上午十時
MUSE	和豐	香港	廿二	上午十時
KOREAN LEADER	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. MERCHANT	和豐	香港	廿二	上午十時
AUSTRALIAN ENTERPRISE	和豐	香港	廿二	上午十時
TAI TONG	和豐	香港	廿二	上午十時
TAI LAI	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER VALIANT	和豐	香港	廿二	上午十時
KAKAS 6	和豐	香港	廿二	上午十時
DUNELMIA	和豐	香港	廿二	上午十時
HSING HWA	和豐	香港	廿二	上午十時
FORMOSA CONTAINER	和豐	香港	廿二	上午十時
SWEET NEWS	和豐	香港	廿二	上午十時
BENRINNES	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER VITAL	和豐	香港	廿二	上午十時
STEENKERK	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. ATALANTA	和豐	香港	廿二	上午十時
GLORIA EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
GREEN BLESSING	和豐	香港	廿二	上午十時
TRANSWORLD BRIDGE	和豐	香港	廿二	上午十時
MAKEVERETT	和豐	香港	廿二	上午十時
DITTE SKOU	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. SYDNEY	和豐	香港	廿二	上午十時
UNIQUE WINNER	和豐	香港	廿二	上午十時
IBN HAYYAN	和豐	香港	廿二	上午十時
BERGEN MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
BRILLIANT	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER HARVEST	和豐	香港	廿二	上午十時
CHEVALIER VALBELLE	和豐	香港	廿二	上午十時
GLORY ACE	和豐	香港	廿二	上午十時
SL. PATRIOT	和豐	香港	廿二	上午十時
TARONGA	和豐	香港	廿二	上午十時
PRES. VANBURN	和豐	香港	廿二	上午十時
FROTAKOBE	和豐	香港	廿二	上午十時
STRAIT CONTAINER	和豐	香港	廿二	上午十時
RAENA BAKKE	和豐	香港	廿二	上午十時
AM. LIBERTY	和豐	香港	廿二	上午十時

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
EVER VALOR	和豐	香港	廿二	上午十時
PRES. TRUMAN	和豐	香港	廿二	上午十時
SEATRIN TRENTON	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. EXECUTIVE	和豐	香港	廿二	上午十時
SOLAR PEAK	和豐	香港	廿二	上午十時
ARNOLD MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
RHINE EXPRES	和豐	香港	廿二	上午十時
SL. TRADE	和豐	香港	廿二	上午十時
SIMBA	和豐	香港	廿二	上午十時
MAXIM MIKHALOV	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. MERCHANT	和豐	香港	廿二	上午十時
GLORY ACE	和豐	香港	廿二	上午十時
DITTE SKOU	和豐	香港	廿二	上午十時
YOHKO MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
FORTAKOBE	和豐	香港	廿二	上午十時
PRES. VANBURN	和豐	香港	廿二	上午十時
NEP. SAPPHIRE	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. NEW YORK	和豐	香港	廿二	上午十時
SL. PATRIOT	和豐	香港	廿二	上午十時
AM. LIBERTY	和豐	香港	廿二	上午十時
YOHKO MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
NEP. JADE	和豐	香港	廿二	上午十時
TERRIER	和豐	香港	廿二	上午十時
FAMILY ACE	和豐	香港	廿二	上午十時
PRES. GRANT	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER LOYAL	和豐	香港	廿二	上午十時
CLARA MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
KOREAN JACEJIN	和豐	香港	廿二	上午十時
GOLD POWER	和豐	香港	廿二	上午十時
NL. HOORN	和豐	香港	廿二	上午十時
HEM	和豐	香港	廿二	上午十時
BENALDER	和豐	香港	廿二	上午十時
TRANSWORLD BRIDGE	和豐	香港	廿二	上午十時
CHEVALIER VALBELLE	和豐	香港	廿二	上午十時
UNIQUE WINNER	和豐	香港	廿二	上午十時
BERGEN MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
NENJIANG	和豐	香港	廿二	上午十時
EVER LUCKY	和豐	香港	廿二	上午十時
MELBOURNE EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
HUPEH	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. AMBASSADOR	和豐	香港	廿二	上午十時
KWANGSI	和豐	香港	廿二	上午十時
AUST. ENTERPRISE	和豐	香港	廿二	上午十時
RAGNA BARRE	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. CANBEKA	和豐	香港	廿二	上午十時
BUNGA TERATAI	和豐	香港	廿二	上午十時
ASIAN PEARL	和豐	香港	廿二	上午十時
JEBEL ALI	和豐	香港	廿二	上午十時
CHENAB	和豐	香港	廿二	上午十時
NEMEA	和豐	香港	廿二	上午十時
ORT. EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
RAMON EVERETT	和豐	香港	廿二	上午十時
KII MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. SYDNEY	和豐	香港	廿二	上午十時
AEGIS HEROIC	和豐	香港	廿二	上午十時
TARONGA	和豐	香港	廿二	上午十時
FULTHKAIR	和豐	香港	廿二	上午十時
IBN HAYYAN	和豐	香港	廿二	上午十時
BERGEN MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
ESTELLE MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
SHUHEI MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
WORLD LION	和豐	香港	廿二	上午十時
MANGO QUEEN	和豐	香港	廿二	上午十時
HAN KOOK	和豐	香港	廿二	上午十時
NEPTUNE ZIRCON	和豐	香港	廿二	上午十時
BELSOOK	和豐	香港	廿二	上午十時
TUMSA	和豐	香港	廿二	上午十時
SINGWIND	和豐	香港	廿二	上午十時
SWEET PEACE	和豐	香港	廿二	上午十時
ELECTRO ACE	和豐	香港	廿二	上午十時
EIZAN MARU	和豐	香港	廿二	上午十時
NEPTUNE TOPAZ	和豐	香港	廿二	上午十時
NEU HYDE	和豐	香港	廿二	上午十時
MUSE	和豐	香港	廿二	上午十時
BENRINNES	和豐	香港	廿二	上午十時
GLORIA EXPRESS	和豐	香港	廿二	上午十時
MAKEVERETT	和豐	香港	廿二	上午十時
ZIM. ATALANTA	和豐	香港	廿二	上午十時
SWEET NEWS	和豐	香港	廿二	上午十時
LEDA MAERSK	和豐	香港	廿二	上午十時
BRILLIANT	和豐	香港	廿二	上午十時
P. BOBITT	和豐	香港	廿二	上午十時
WORLD TIGER	和豐	香港	廿二	上午十時
PALM	和豐	香港	廿二	上午十時
SUN GERBERA	和豐	香港	廿二	上午十時
ANDHIKA WANAKARYA	和豐	香港	廿二	上午十時

安城由華北來途中 寶島貨櫃將往高雄

【本報訊】安城由華北來途中，寶島貨櫃將往高雄。該貨櫃為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該貨櫃為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該貨櫃為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該貨櫃為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

世界商船隊擱置 情況已漸趨惡化

【本報訊】世界商船隊擱置情況已漸趨惡化。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

限制商船安全標準 一四七號協議

【本報訊】限制商船安全標準一四七號協議。該協議為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該協議為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該協議為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該協議為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

西德國會批准 限制商船安全標準

【本報訊】西德國會批准限制商船安全標準。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

墨爾本快輪將赴歐 海國月底賣島南來

【本報訊】墨爾本快輪將赴歐，海國月底賣島南來。該快輪為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該快輪為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該快輪為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該快輪為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

GRANARD LINE

非公會定期快貨輪航線
香港至地中海
往：塞得港、亞歷山大港、比魯特、勒德尼亞、利馬索、依斯坦堡、比那斯。
★幸福星輪 FORTUNE STAR V.39W
六月十八日抵港 二十日開行
★文昇輪 MAN SING V.40W
七月十七日抵港 十八日開行
★文昌輪 MAN CHEONG V.41W
八月十八日抵港 十九日開行
★往：塞得港、亞歷山大港、比魯特、勒德尼亞。
散貨貨站：東太貨倉 電話：12-450271
總代理：香港東方船務貿易有限公司
貨代代理：太古船務有限公司
香港畢打街廿號豐德大廈十五樓
5-220606 5-228101-4

世界商船隊擱置 情況已漸趨惡化

【本報訊】世界商船隊擱置情況已漸趨惡化。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該商船隊為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

西德國會批准 限制商船安全標準

【本報訊】西德國會批准限制商船安全標準。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。該標準為一尊古銅像，高約一公尺，重約一百公斤。

今日空郵 (星期四)

郵名	時間
香港、青洲、望加錫	上午十時
馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、沙特阿拉伯	上午十一時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午一時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午二時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午三時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午四時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午五時

截郵時間

郵名	時間
香港、青洲、望加錫	上午十時
馬尼拉、仰光、西貢、曼谷、沙特阿拉伯	上午十一時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午一時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午二時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午三時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午四時
倫敦、巴黎、阿姆斯特丹、蘇黎世、日內瓦	下午五時

CAVN / FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯航航線
由香港直放中南美洲
SUZANNA VL-022
海珊 六月三日開行
Discharging Ports: Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, El Guamache, Cargo for Colon, Colon free zone, Panama City, acceptable with transshipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable With Discharge at Barranquilla. Cargo for Maracaibo and Puerto Cabello acceptable with discharge at La Guaira
香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-225046
收貨站：美利公司貨倉 3-648807, 3-648308
澳門代理：新興公司 電話：2515

JUMBO LINE

Australia West Pacific
澳洲西太平洋輪船公司
香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-225046
收貨站：美利公司貨倉 3-648807, 3-648308
澳門代理：新興公司 電話：2515

NEW GOLDEN PHOENIX

六月一日截貨
六月二日啟航
直往：西貢、曼谷、三藩市、羅賓、西岸及東岸各埠。
兼往：基隆、釜山。
總代理：太平洋洋行
總行：伊利沙伯大廈5字樓
電話：5-7909633
接機部：5-763101
分行：大生銀行大廈1103室
電話：5-443242 5-443247

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
收貨站：青洲貨倉 電話：12-457112, 457387
漢堡、安特衛普、鹿特丹、AMSTERDAM定期航線
M.S. "SULU CAREER" 江亞快輪
六月六日落貨 六月七日開行
直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Stockholm, Copenhagen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Heilink, Liverpool, London, with transshipment at Hamburg.

加比海

ARUBA, CURACAO
加西亞總統快輪
六月六日落貨 六月七日開行
直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, SAN PEDRO DE MACORIS, SAN JOSE DE CABAJO, ARUBA (ORANJESTAD), Curacao, San Jose de Guatemala, PUNTA ARENAS ACAPULCO, MAZANILLO, ACAPULCO.
貨倉營業時間六月五日下午五時
汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H-238091/8 (8/LINES)
收貨站：青洲貨倉 電話：12-457112 12-457387



一經車

噴用 寶光 水麗

特：迎熱烈主車到受

「服務大擴銷分界新設」

「在港設分銷處以來，蒙各界人士愛護，業務日見發達。現為擴大服務，特在九龍新設分銷處，專營各類噴漆、水麗、寶光等產品。歡迎各界人士垂詢。」

地址：九龍新設分銷處

加拿大政經局面將更穩定

幣值趨堅華人投資可強化

【特稿】由於加拿大政經局勢趨於穩定，幣值趨堅，對華人投資可產生積極影響。加拿大政府最近宣佈，將對加元匯率進行調整，以維持其穩定。這一舉措被視為加拿大政府對其經濟前景充滿信心的表現。對於在加拿大投資的華人來說，這意味著他們的投資將更具保障，並可能獲得更高的回報。

魁北克投票否決獨立建議

幣值趨堅華人投資可強化

【特稿】魁北克省最近舉行了一場關於是否脫離加拿大的公投。結果顯示，絕大多數選民反對獨立，這使得魁北克省重新回到了加拿大的懷抱。這一結果對加拿大的統一和穩定起到了積極的推動作用。對於在加拿大投資的華人來說，這意味著他們的投資將更具保障，並可能獲得更高的回報。



怡和有限公司

股東週年大會通告

（依照香港公司條例成立）

敬啟者：本公司茲訂於一九八九年六月十八日中午十二時假香港干諾道中康樂大廈本公司董事會議廳舉行股東週年大會，處理下列事項：

- 一、省覽截至一九八九年十二月三十一日止年度董事會報告及年結。
- 二、宣佈派發末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、聘請核數師及議定其薪酬。
- 五、考慮並在認為適當時，通過或修訂通過下列普通決議案：

「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十新股。」

秘書 楊凱寧謹啟

一個月利率 14.25%

港幣存款利率

存款期	年息
二星期	14.25%
二個月	14.00%
三個月	14.00%
六個月	14.00%
一年	13.75%

日本信用保證財務有限公司

（政府註冊接受存款公司）

香港總行：中環皇后大道中廣生行大廈17樓 電話：5-266415

分行網絡：

- 銅鑼灣分行：5-7902669
- 油麻地分行：3-677048
- 青洲分行：5-685136
- 尖沙咀分行：3-698395
- 西貢分行：5-479148
- 深水埗分行：3-815391
- 香港仔分行：5-538231
- 荃灣分行：12-434187
- 官塘分行：3-440264
- 元朗分行：12-762146
- 新蒲崗分行：3-283175
- 葵涌分行：12-200121
- 旺角分行：3-940253
- 大埔分行：12-665207
- 士嘉堡分行：3-657061

日本總行：日本信用保證株式會社創立21年，資本八十八億日圓

日本國內分行有138家，海外分行有紐約、羅馬及台北

金市異常平靜

收市價二九八五全日下跌五元

【特稿】金市在過去幾天表現異常平靜，收市價二九八五全日下跌五元。這主要是由於市場對未來的經濟前景感到擔憂，導致投資者紛紛拋售金飾。然而，一些分析人士認為，金市的平靜只是暫時的，未來可能會出現更大的波動。

人心虛怯交投疏落

生豬市疲態未減

【特稿】由於人心虛怯，市場交投疏落，生豬市的疲態仍未減。這主要是由於市場對未來的經濟前景感到擔憂，導致投資者紛紛拋售生豬。然而，一些分析人士認為，生豬市的疲態只是暫時的，未來可能會出現更大的波動。

怡富國際基金

資產淨值：於1980年5月15日

HK\$17.59

下次交易日：1980年5月30日

詳情請向香港中環大馬路四十六號怡富有限公司查詢 電話：5-250547

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	12.250%
兩星期	12.000%
一個月	12.000%
二個月	12.000%

（最低存款額HK\$50,000）

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-263095

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-213166

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-402367

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：3-854027

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：3-423243

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-688239

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
11.750	12.000	12.000	11.750	10.750

（最低存款額HK\$50,000）

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-263095

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-213166

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-402367

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：3-854027

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：3-423243

中國辦事處：中環皇后大道中一號 電話：5-688239

亞洲聯合金融投資有限公司

ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED

（實收資本港幣壹仟萬元）

政府註冊接受存款公司

各項存款利率行情

期限	港幣	美金
廿四小時通知	10.500%	10.000%
一個月	12.500%	10.500%
三個月	12.500%	10.750%
六個月	12.500%	10.875%
九個月	12.500%	10.875%
一年	12.500%	11.000%

（以上利率均含稅）

一年以上之存款利率面洽

欲知詳情請電：5-258202-8 內線13, 25, 27, 30, 47

或親臨中環康樂大廈27樓

國際太平洋信託基金

於1980年5月14日

單位	累積	收息
資產淨值	15.70	15.26
贖回價	15.31	14.88
售出價	16.26	15.80

（每單位價以港幣計算）

下次交易日：1980年5月30日

詳情請向香港中環大馬路四十六號怡富有限公司查詢 電話：5-250547

永安祥財務有限公司

（永安祥集團成員）

自動定期存款利率

期限	利率
一個月	12.50%
三個月	12.25%
六個月	12.25%
一年	12.25%

居者有其屋貸款

汽車分期付款

樓宇按揭

期票貼現

工商貸款

歡迎垂詢：H-430303內線42

香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

美銀財務

（香港）有限公司

（美國銀行集團成員）

存款利率

存款期	年息
一個月	12.125%
二個月	12.125%
三個月	12.125%
六個月	12.00%
十二個月	12.00%
二十四個月	11.00%

（最低存款額HK\$50,000）

（利率如有更改，恕不另行通知）

5-271345/5-283488 3-305281

陳國華小姐 沈樹基先生

香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號

銀行中心603室

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時	12.000%
一個月	12.000%
三個月	12.000%
六個月	12.000%
一年	11.750%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211 5-254976

銅鑼灣分行：5-255715 5-213126

西區分行：5-771475 5-771459

太古城分行：5-480252 5-481258

旺角分行：5-685245 5-685246

佐敦分行：3-856033 3-856034

元朗分行：3-301348 3-857873

元朗分行：3-450291 3-450292

元朗分行：12-790236 12-792050

怡和有限公司

股東特別大會通告

（依照香港公司條例成立）

敬啟者：本公司茲訂於一九八九年六月十八日中午十二時假香港干諾道中康樂大廈本公司董事會議廳舉行股東特別大會，處理下列事項：

- 一、省覽截至一九八九年十二月三十一日止年度董事會報告及年結。
- 二、宣佈派發末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、聘請核數師及議定其薪酬。
- 五、考慮並在認為適當時，通過或修訂通過下列普通決議案：

「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十新股。」

秘書 楊凱寧謹啟

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款

（廣東銀行全附屬有限公司）

「港幣定期存款利率行情表」

期限	利率
一個月	12%
二個月	12%
三個月	12%
六個月	12%
一年	12%
一年半	11%
兩年	11%

除上列定期利率外，其他定期利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請洽總行或各分行

電話：5-246322 或向下列各分行接洽

西區分行：5-246322 中區分行：12-430115

北角分行：5-706231 新蒲崗分行：3-270145

九龍分行：3-7790171 油麻地分行：3-041191

大角咀分行：3-950131 葵涌分行：5-239050

紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-276341

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時	12.000%
一個月	12.000%
三個月	12.000%
六個月	12.000%
一年	11.750%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211 5-254976

銅鑼灣分行：5-255715 5-213126

西區分行：5-771475 5-771459

太古城分行：5-480252 5-481258

旺角分行：5-685245 5-685246

佐敦分行：3-856033 3-856034

元朗分行：3-301348 3-857873

元朗分行：3-450291 3-450292

元朗分行：12-790236 12-792050

國際金價

（倫敦）

金價：298.50

銀價：15.50

白金：150.00

鈀金：1500.00

（以上價格均以美元計算）

本港新聞

大尾篤郊野公園海灘

男子屍浮碧海 身上發現傷痕

【本報訊】大尾篤郊野公園海灘，昨日下午，發現一具男子屍體，身上發現多處傷痕，警方正調查中。



大尾篤郊野公園海灘，昨日下午，發現一具男子屍體，身上發現多處傷痕。

澳門治安警察廳

警員涉嫌利用職權 非禮被扣女偷渡客

【本報訊】澳門治安警察廳，昨日下午，一名警員涉嫌利用職權，非禮被扣女偷渡客，警方正調查中。



一名警員涉嫌利用職權，非禮被扣女偷渡客。

佛教教主誕辰

佛教徒熱烈慶祝

【本報訊】佛教教主誕辰，佛教徒熱烈慶祝，場面熱鬧。

六合彩頭獎無人中

累積六十七萬

【本報訊】六合彩頭獎無人中，累積六十七萬，獎金將滾入下期。

馮氏兄弟罪名成立

判死刑及入獄三年

【本報訊】馮氏兄弟罪名成立，判死刑及入獄三年，案情重大。

豐田技術中心

昨舉行開幕禮

【本報訊】豐田技術中心，昨日下午舉行開幕禮，多位嘉賓出席。

THE GRADUATE

金冠 獨明家天

本院特別期 益平向隅觀衆

五場放映 今起訂座

歌羅妮 安妮 德曼 丁荷 夫曼 米高尼 克傑作

榮譽本屆5項金像獎

克藍瑪 德斯汀荷夫 曼 獲獎代表作！

對克藍瑪

威況空前 哥倫比亞 片王之王 有口皆碑。即日五場 請即訂座

普慶 東方

金像獎影帝 格力哥 利柏 演技派明星 李麗媚 領銜主演

今日起訂座

THE OMEN

柏林電台交響樂團

下月中演奏兩場

門票今起在大會堂發售

冒充行騙 小心歹徒

最近接獲報案宗數

勞工處提醒 市民

海洋公園裏的小班

·姨姨唐·

你們知道嗎？海洋公園裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！

你們知道嗎？海洋公園裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！

你們知道嗎？海洋公園裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！

森林裏的小班

·姨姨唐·

你們知道嗎？森林裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！

你們知道嗎？森林裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！

你們知道嗎？森林裏的小班，是一個多麼有趣的班呀！



狐狸國王

·小水·

狐狸國王住在一個山洞裏，他有一隻狐狸王后，他們有一隻狐狸王子。

狐狸國王有一天，他帶著狐狸王后和狐狸王子，去森林裏玩。

狐狸國王有一天，他帶著狐狸王后和狐狸王子，去森林裏玩。

兩間試辦性質的——老人日間護理中心

·康樂家庭·

證實能給予老人提供個人及有價值的護理照顧，繼續健康生活，發揮老耆功能。

本港兩間試辦性質的老人日間護理中心，將於八月八日開始試辦。

這兩間中心分別是：位於九龍彌敦道四一四號的「老人日間護理中心」，及位於新界沙田的「老人日間護理中心」。

康樂家庭

·康樂家庭·

證實能給予老人提供個人及有價值的護理照顧，繼續健康生活，發揮老耆功能。

本港兩間試辦性質的老人日間護理中心，將於八月八日開始試辦。

這兩間中心分別是：位於九龍彌敦道四一四號的「老人日間護理中心」，及位於新界沙田的「老人日間護理中心」。

女青康樂部

·康樂家庭·

暑期游泳班，即日起接受報名。

女青康樂部為配合暑期活動，特設暑期游泳班，現已開始接受報名。

該班由六月二日起開課，為期六週，每週一課，逢星期三下午二時至四時在沙田游泳池舉行。

中西區民政主任

·康樂家庭·

馮祥榮、陳有德履新。

中西區民政主任馮祥榮及陳有德，已於昨日正式履新。

馮祥榮現任中西區民政主任，陳有德現任中西區民政主任。

中區坊會婦女部

·康樂家庭·

縫紉烹飪班招生。

中區坊會婦女部為配合婦女活動，特設縫紉烹飪班，現已開始招生。

該班由六月二日起開課，為期六週，每週一課，逢星期三下午二時至四時在沙田游泳池舉行。

天龍國

拒抗法無類人全伏四機危上球地

潮高起又影電錄實 旺越映越

雄國盧 (場夜午加華南) 映天明朗元

述旁語粵 司公限有業影竹松：理代

天龍國

拒抗法無類人全伏四機危上球地

潮高起又影電錄實 旺越映越

雄國盧 (場夜午加華南) 映天明朗元

述旁語粵 司公限有業影竹松：理代

本港新聞

港府副總裁司蘇耀祖透露 草擬公務員「行為守則」 賞罰分明期能促進效率

【本報訊】港府副總裁司蘇耀祖昨日在立法局會議中，向議員們透露，政府正草擬一份「公務員行為守則」，這份守則將對公務員的行為作出嚴格規定，並設有賞罰制度，以期能促進公務員的工作效率。

蘇耀祖表示，這份守則將包括公務員的職責、行為準則、紀律及獎懲制度等。他指出，政府希望透過這份守則，能令公務員的工作更具效率，並能更好地為市民服務。

蘇耀祖又說，這份守則將對公務員的行為作出嚴格規定，包括禁止公務員利用職權為私利，禁止公務員接受賄賂，禁止公務員在辦公時間內從事与工作無關的活動等。此外，守則亦將設有獎懲制度，對表現優異的公務員給予獎勵，對表現不佳或違反守則的公務員給予處分。

中區昨晚發生車禍 撞死人 不顧而去 貨櫃車司機被捕

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。



【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

【本報訊】昨晚九時許，中區皇后大道中發生一宗嚴重車禍，一輛貨櫃車撞倒一名行人，司機在撞人後不顧而去，隨即被捕。

據警方初步調查，肇事貨櫃車為一輛由內地運來，載有貨物的貨櫃車。該車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的行人。司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將該司機逮捕。

警方表示，該名司機目前正被扣留調查，並已向其家屬發出通知，要求其家屬前來處理後事。警方呼籲市民在過馬路時要多加小心，並提醒司機要遵守交通規則，不得有違法行為。

第一部 奇趣電影

：評場夜午報新
好得選材題鬆輕節情



【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

【本報訊】第一部奇趣電影，由查理·卓別林主演，將於今日（星期日）晚上八時，在皇后大道中戲院公映。

這部電影是卓別林的代表作之一，描寫了他在第一次世界大戰期間，在柏林扮演一名被誤認為是猶太人的德國人，並最終被處決的故事。電影以其幽默、諷刺和深刻的社會批判而著稱。

卓別林在電影中展現了他精湛的演技和獨特的風格，為觀眾帶來了極大的娛樂享受。這部電影不僅是卓別林藝術生涯的巔峰之作，也是世界電影史上的經典之作。

香港皇太金帝華閣九嘉麗紅好珍帝國南光金茂金城多門澳南
后都平明后華閣龍禾華礪景寶國際昌華坪都利門灣

今日盛大獻映 (嘉禾加映)
午夜場

劉克宣·劉天蘭·蔣金 主演
高韻有限公司出品

星長表
CITIZEN
贊助



寶蓮燈見面勝聞名

陳笑風談演小生老生感受

「寶蓮燈」是第一次掛號演老生戲，也是第一個演員由小生演至老生者。設計該場戲時是以白駒榮所演者為藍本。

陳笑風在「寶蓮燈」中飾演楊公，他談到演老生戲的感受，認為老生戲與小生戲不同，老生戲更注重氣派和穩重。他認為演老生戲需要更多的經驗和技巧，但演得好會有一種成就感。



年初三車禍傷脚

吳千楓現已告康復

吳千楓在年初三發生車禍，受傷腳部。經過治療，現已告康復。他談到車禍經過，表示當時正在趕路，沒想到會發生這樣的意外。現在腳部已經好轉，可以正常行走。

商台主辦

慈善義演籌得二萬五

商台主辦的慈善義演活動，籌得善款二萬五千元。所得款項將全部用於支持慈善事業。商台表示，希望通過這次活動，能為社會貢獻一份力量。



羅浩楷在葉島大開眼界

秦祥林鄧麗君感情已淡

羅浩楷在葉島旅遊，大開眼界。他談到在葉島的經歷，表示這是一個非常美麗的地方，風景宜人。此外，他還談到了秦祥林和鄧麗君的感情，認為他們的感情已經淡了。



清唱劇孔雀東南飛

在粵曲中是初嘗試

清唱劇「孔雀東南飛」在粵曲中是初嘗試。這部作品結合了清唱和粵曲，展現了新的藝術風格。導演表示，希望通過這部作品，能為粵曲的發展開拓新的領域。



影訊一束

影訊一束，包括多部電影的簡短介紹。其中提到了一部關於天災人禍的電影，以及一部關於社會現實的電影。影訊表示，這些電影都值得一看。

宇宙行星之揭秘

天南地北今播映

「宇宙行星之揭秘」系列節目，將於今日播映。該系列節目介紹了宇宙中的各種行星和天體，內容豐富，引人入勝。觀眾可以通過觀看該系列節目，了解宇宙的奧秘。



卡通人物亮相

印第安人信仰

卡通人物亮相，印第安人信仰。這部作品展示了卡通人物在印第安文化中的形象，以及印第安人的信仰。導演表示，希望通過這部作品，能向觀眾展示印第安文化的獨特魅力。

今晚貓頭鷹大吧唧

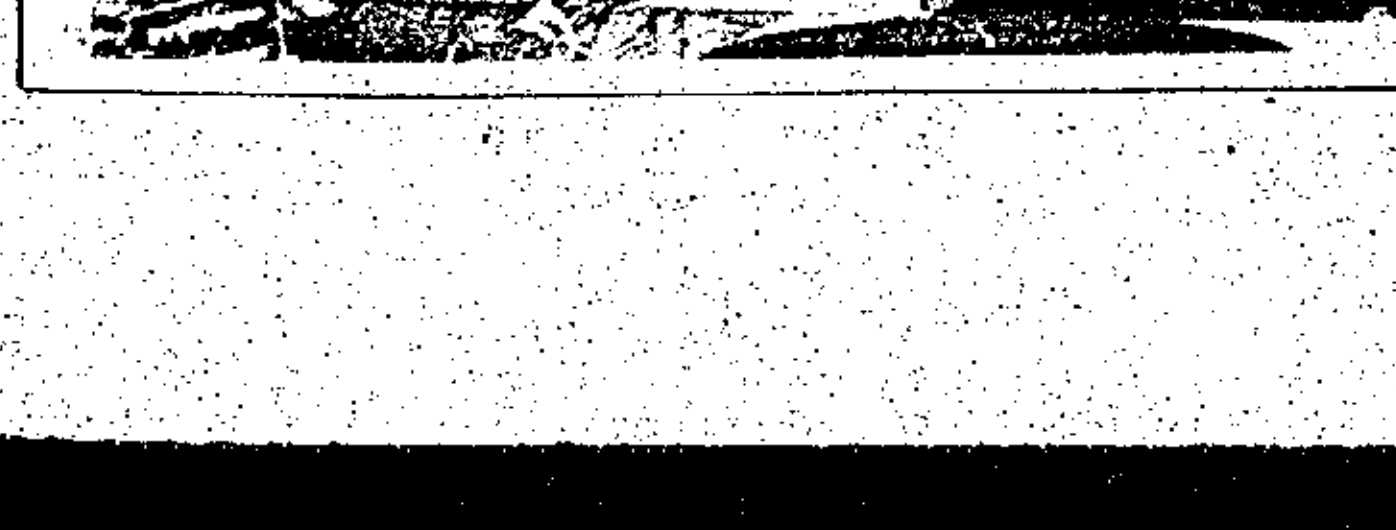
劉家傑帶你遊瑞士

今晚貓頭鷹大吧唧，劉家傑帶你遊瑞士。劉家傑將在節目中帶領觀眾遊覽瑞士的風景名勝，介紹瑞士的文化和歷史。觀眾可以通過觀看該節目，了解瑞士的奧秘。

日本現代芭蕾舞團

六月中演出利舞台

日本現代芭蕾舞團將於六月中在利舞台演出。該舞團由多位優秀的舞者組成，演出作品風格獨特，藝術水平高。觀眾可以通過觀看該舞團的演出，欣賞到精彩的芭蕾舞表演。



麗的邀請列顯倫

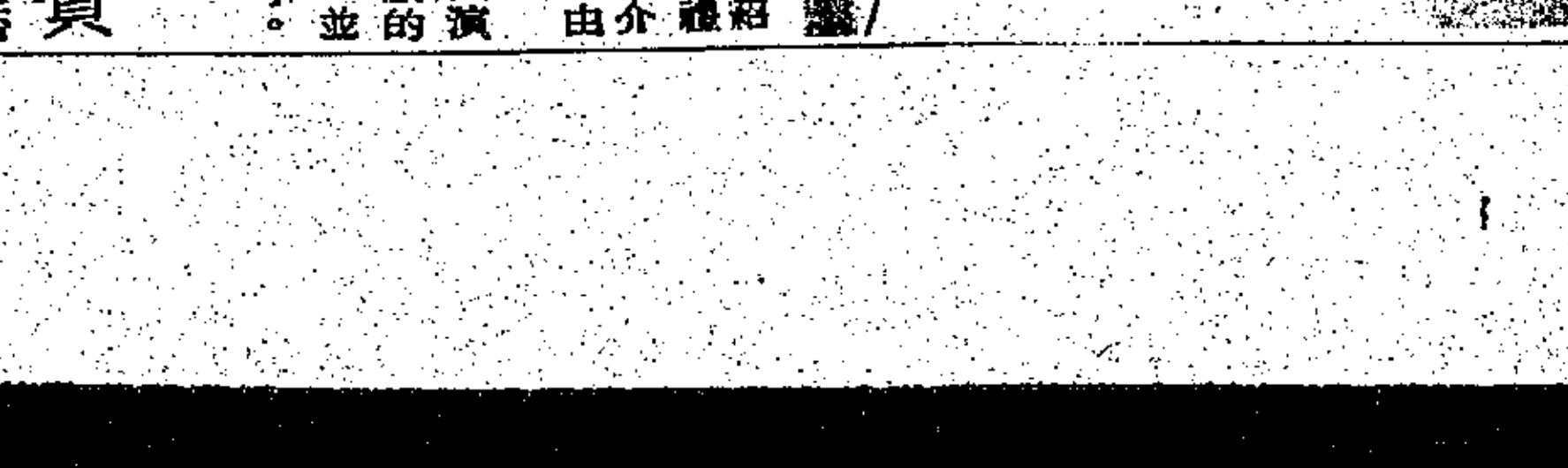
探本尋源作嘉賓

麗的邀請列顯倫，探本尋源作嘉賓。列顯倫將在節目中探討本源的奧秘，為觀眾提供深入的分析和見解。觀眾可以通過觀看該節目，了解本源的奧秘。

候任新聞司施格

昨日入麗的參觀

候任新聞司施格昨日入麗的參觀。施格在參觀過程中，與麗的的員工進行了交流，並了解了麗的的運作情況。施格表示，他將盡力做好新聞司的工作，為觀眾提供優質的新聞服務。



昨晚馬半冷門天下 告東尼兩捷最威風 鄭殿中仔寶成績佳

沙田昨晚馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。

華馬經

昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。

場外彩池派彩表

昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。

特別彩池派彩表

昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。昨晚沙田馬場，在冷門天下，告東尼兩捷最威風，鄭殿中仔寶成績佳。

北葵涌區敬老揚孝

北葵涌區敬老揚孝，舉辦公開中學小學三組優勝有獎金。北葵涌區敬老揚孝，舉辦公開中學小學三組優勝有獎金。北葵涌區敬老揚孝，舉辦公開中學小學三組優勝有獎金。

葵盛者康會食堂

葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。

葵盛者康會食堂

葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。

葵盛者康會食堂

葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。

葵盛者康會食堂

葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。葵盛者康會食堂，年滿花甲可光顧。

華商精選旅行團

香港華商旅遊協會 贊助

請向下列旅行社報名查詢：

- 國聯 5-234047-8 5-254663
- 太平 3-660996 3-676493
- 捷安旅運 5-431361
- 環通 5-765017
- 康年 5-254431-6
- 金城 5-228814 5-240017
- 利安 5-434008 5-450143
- 佳麗安 5-254549-0 5-241845
- 捷威 3-308311-6
- 永安 5-254431-6
- 美和 5-237184-6
- 金門旅遊 3-319151-3
- 百順 3-320340
- 寶通旅運 3-965097
- 漢誠 3-883071

法德 3-302251

Thai Holidays 泰國假期

全泰國 \$1950-\$2250 全台灣 \$1550-\$2190

香港觀光 THE WONDERLAND TOUR

清邁、曼谷七天團 \$2150 逢星期四

怡安 5-254431-6

台灣環島遊

行程創新、專業領隊、六月初開始、報名從速

國聯 5-234047-8

非航假期 逢週二、三、四、六出發

太平 3-660996

日本 \$2388 暑期特價酬賓團

捷安旅運 5-431361

泰國清邁八天遊 \$2050

環通 5-765017

台北四天 \$980

康年 5-254431-6

是北天壇??

金城 5-228814

本公司每月均舉辦

利安 5-434008

本州七天 \$3630

佳麗安 5-254549-0

日本 大阪東京八天豪華遊 \$3180

捷威 3-308311-6

台灣豪華團 四天 \$1390

永安 5-254431-6

日本本州八天豪華團 \$3580

美和 5-237184-6

日本八天 \$3180

金門旅遊 3-319151-3

代辦各國簽證及各地旅行團

百順 3-320340

台灣亞里山環島豪華遊 週六、日

寶通旅運 3-965097

星馬泰 十二天 \$3390

漢誠 3-883071

觀雲海日出、湯浸溫泉浴

集團經營穩健妥善可靠
直屬分行 直設海外 直接處理

*** 請向下列各大旅行社查詢 ***

富諾 H-433384
 旅運社 H-433385
 H-436798

代理 **富麗泰** 菲律賓 泰國 豪華團

台灣渡假團 七天 \$1700
 五天 \$1880

日本本州觀光團 五天 \$2680

夏威夷環島遊 七天 \$4090

美洲西岸豪華團 十四天 \$7689

電話：(中) 304 九生 904 六五 015

康泰旅行社有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話：5-211411 3-676171 3-676111
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

全泰國

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭
清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影
專辦泰國旅行團，獨家直接主辦。曼谷、清邁自設分社，自置豪華遊覽車。
價錢並非最平，如非辦得最好，熱會最多參加？
曼谷七天 \$1950 清邁八天 \$2190 (逢星期二、六、日出發)
* 乘搭泰航直飛清邁，參加人數全港最多 *
C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)
① 乘搭泰航，早機去晚機返。② 節目全港最多，六晚夜總會。③ 全一一流大酒店。

芭堤雅 週末豪華渡假團

乘搭泰航早機去晚機返，五天等於七天，
芭堤雅住三晚最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL，
曼谷住最豪華之凱悅大酒店。
暢遊：曼谷、古城縮影、芭堤雅海灘、暹羅海灣、珊瑚島、鱷魚潭、動物園、皇宮、玉佛寺、玫瑰花園、四面佛、金佛寺、雲石寺、蛇園等。

星輝旅遊

九龍彌敦道582-592信和中心1303B室
(星期一至六上午九時至下午七時，假日照常)
3-320408 3-320409 3-320400

菲律賓 七天豪華貴賓團 \$1490

碧瑤、夏連娜、蠟島、火山湖、百勝灘、艾蘭迪、臘像館、賭場、總鐘趣堂
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
全程獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店，分社直營團團獨立專人領隊
總鐘趣堂瞭解人民風俗，三晚豪華夜總會，菲航內陸機往碧瑤享受舒適
菲律賓巴喇沙酒店 馬尼拉巴喇沙酒店 碧瑤巴喇沙酒店 艾蘭迪夏宮假日大酒店
菲島專線，星輝首選，菲律賓旅遊局，聯合鼎力贊助

泰國 七天 \$1750

芭堤雅 遍遊：芭堤雅、珊瑚島、人妖街、桂河橋、金龍仙洞、曼谷、四面佛、佛寺、皇宮、古城、玫瑰花園、鱷魚潭、湄南河、泰皇夏宮、苗人村。
住宿：芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶隆等。
清邁八天 \$2050
C.I. 特快簽證三天，逢二、六日出發
分社直營，團團獨立

泰皇夏宮 曼谷清邁 芭堤雅 桂河橋

曼谷精華七天 \$1950 清邁八天 \$2190
1. 專家策劃，兩種行程，節目包羅萬有，最有特色。
2. 八年經驗，曼谷正式註冊分社，真正直接經營。
3. 全泰最佳導遊，專誠服務，保證賓至如歸。
4. 本社直接辦理担保泰國簽證，最妥最快。
5. 每週多團，依時出發，絕對保證，團團獨立，專人領隊。
6. 精選高級航機服務，確保快捷妥當。

星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

台灣環島 阿里山 溪頭 野柳

九天豪華貴賓遊 \$1950
1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。
逢星期二、六出發。

百樂旅遊社有限公司

香港中區干諾道中60號紐約行11字(統一碼頭對面)
5-444007 3-7211178
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室(10字)
(星期日九龍分社全日照常營業)

全泰國 清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅

七天 \$1790 八天 \$1850 九天 \$2190
① 導引宗旨，高級行程，合理收費，保證團團超值。
② C.I. 簽證兩天辦妥，全港最快，只收成本費30元。
③ 精選三種最高級行程，譽冠全港，歡迎索章比較。
④ 團團獨立，專人領隊，泰國分社直營，穩健妥當。
逢星期二、六、日依期出發

全台灣 阿里山·溪頭 六福村·墾丁

九天高級遊 \$2090
① 全程四次噴射客機，早機出發晚機返，實足九天。
② 成本全港最高，獨家行程，歡迎比較全港台灣團。
③ 少行枉路700里，減少長途車25小時，旅途舒適。
④ 團團獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當。
逢星期二、四出發 精美台灣地圖，歡迎來電索取

康泰旅行社有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1010室
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室
電話：5-211411 3-676171 3-676111
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

全台灣

* 中華航空公司鼎力贊助 *
阿里山·花蓮·溪頭 日月潭·高雄·墾丁
全港獨有新增①六福村野生動物園，②地獄谷溫泉。
七天 \$1950 九天 \$2150 (逢星期一、三、六出發)
增加成本200元，減少行車16小時
① 乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多。
② 華航兩程內陸機，台北—花蓮，高雄—台北。
③ 早機去晚機返，足九天行程。

菲律賓 百勝灘·碧瑤 火山湖·蠟島

遍遊馬尼拉名勝：聖地牙哥古堡、碧瑤、艾蘭迪、百勝灘、大谷地(火山湖)、蠟島、文化村等。
* 七天豪華團 \$1690 特價 \$1490 *
逢星期六出發 早機去，晚機返，足七天。
飛機往碧瑤，團團獨立，專人領隊，依時出發
① 全部採用五星級豪華大酒店。 ③ 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。
② 四次高級夜總會賞情歌舞。 ④ 本社職員隨團出發沿途服務。

全泰國 曼谷·桂河橋 清邁·芭堤雅

曼谷七天 \$1790 清邁八天 \$2090
* 節目全港最多，六次最高級夜總會。
* 乘搭泰航，早機去，晚機返。
* 豪華膳食，芭堤雅住假日及最高級的亞洲大酒店。
* 簽證只需三天，收費30元。
* 團團獨立，分社經營，專人領隊。
逢星期一、二、六、日出發

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊公司 中國李寶禧大廈422室
電話：5-434133 至 5-438871

全台灣 阿里山·墾丁 溪頭·梨山 野生動物園

七天 \$1900 九天 \$1930
增加成本200元，減少行車16小時。
* 兩程內陸機往返花蓮，全港最高級豪華。
* 乘日航，早機去，晚機返。
* 團團獨立，分社經營，專人領隊。
全台灣九天豪華團 \$2090
逢星期六、日、一出發

美加東岸團 大洋城(東岸新賭城) 10天 \$7,890 行程創新，週遊紐約、大洋城、華盛頓、水牛城、尼加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有誤一年) 5月22, 29日 6月12, 26日 7月19, 26日 8月2, 9, 16, 23日	美國西岸 中華之光11天細賭城 \$6,290 5月8, 22日 6月12, 26日 7月10, 17, 24, 31日 8月7, 14, 21, 28日 獨創觀光(RENO)利來市世界最大賭城及MGM豪華表演	台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,050 5、6月份特價 \$1,950 內陸長短三程客機 可免舟車勞頓之苦 (逢星期日出發)	泰國 \$1,750 5、6月份特價 \$1,690 7天桂河橋·大城古都 逢星期三、六出發 乘坐二星式廣體豪華客機	泰馬星 10天 \$3,090 12天 \$3,390 (逢星期日出發) 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店	日本本州 6天 \$3,050 乘搭日本航空公司豪華客機 日本九州 \$3,350 韓國 8天 \$3,380 韓國 4天 \$1,990	菲律賓 碧瑤、百勝灘、大谷地、蠟島 7天 \$1,588 住宿馬尼拉花園、松園、菲律賓鄉村大酒店
---	--	---	--	--	---	---

* 欲免向隅 * 請從速報名 * 四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 *

星晨旅遊

星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.

台灣七天特價豪華團

馬星泰十一天超級團

阿里山本州

美國夏威夷七天豪華團

韓國七天豪華旅遊團

韓國四天超級豪華團

星晨曼谷遊·1010話一說

芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城

七天貴賓團 \$1950 八天清邁團 \$2190

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四龍神、古城文化、鱷魚潭、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里哇大酒店，逢星期六、日一出發。

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊



愛吾桂河橋 6/7天豪華團

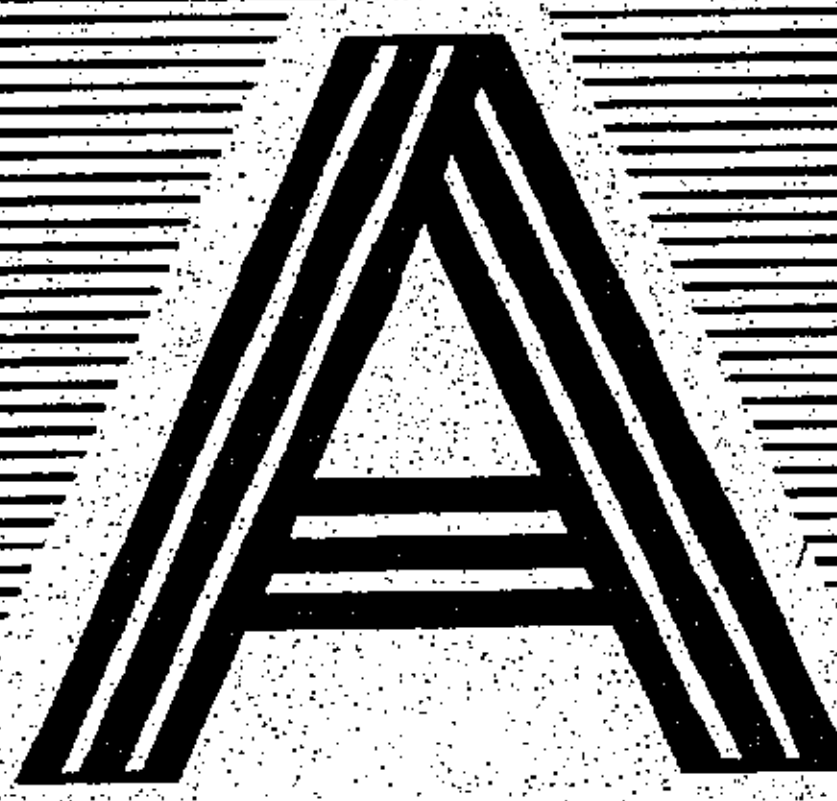
七天原價 \$1950
特價酬賓 \$1850

中華航空公司鼎力贊助

- 行程包括：
- ①香港—曼谷—夜拜四面佛
 - ②水上市場—鄭皇廟—皇宮—玉佛寺—玫瑰花園
 - ③桂河橋—戰俘花園—桂林石窟—大成佛統一曼谷
 - ④鱷魚潭—古城縮影—芭堤雅
 - ⑤芭堤雅海灘—珊瑚島
 - ⑥金佛寺—睡佛寺—古都大城
 - (參加六天者是日早後返港)
 - ⑦曼谷—香港

請向下列各大旅行社報名查詢：

主恩閣 5-787374 3-689002	好世界酒樓旅遊部 3-7426004 3-7426400	高雅旅遊 3-663347-8	司諾旅遊公司 3-678734 3-696729
華達旅行社 5-433351-2	合榮旅遊公司 5-448059	美聯旅行社 5-263264	金福旅行社 5-239798
金榮旅遊機構 3-694818	振豐旅行社 3-968111 3-956788	海威旅遊公司 3-693083 3-692985	超聯旅行社 3-694345
捷達旅遊公司 3-695306	安康旅遊 3-303271-3	聯達旅遊公司 3-662027 3-660758	金利來公司 3-660266 3-692313
香港興華旅遊 3-320361-3	廣開旅行社 5-727882-3	旅遊佳旅遊公司 5-739228-9	安輝旅行社 3-691652 3-666623



聯城集團

集團旅遊·實力雄厚·分區設點·服務大眾

菲島五星豪華遊

逢週六出發 足七天

\$1,490 (7月19日前特價酬賓)

- 五星酒店豪華舒適·早出晚返足七天
- 遍遊馬尼拉·碧瑤·百勝灘·大富都·綠島·火山湖
- 粵語導遊·講解精辟

樂斯旅行社
官塘工業中心第二座O.D.地下
3-446380

寧標旅遊部
長沙灣道51A東誠大廈地下
3-806576

桂林陽朔五天遊

\$1520 每週有團出發

- 兩程飛機·行程緊湊·星湖船·直通車來回港穗
- 榕城飯店·鳥語花香·舒適寫意·輕鬆活潑

寧標旅遊部
尖沙咀星光行1024室
3-694847

省內各線甲級團

廣州—星洲—從化	5天 逢週三出發	\$590
廣州—開平—新會—台山	4天 逢週四出發	\$450
廣州—開平—台山—江門—中山	5天 逢週二出發	\$520

富華旅行社
葵涌中心一樓B13室
12-282791

打工仔雜誌旅遊部

牛頭角定安街114號永明樓二樓B座 3-411221 3-411331

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

台灣七天 (包證) \$1850 出發日期 逢星期日	歐遊團 \$7890起 法航精華遊 \$7795起 台灣 九天豪華團 \$2180 出發日期 6月6、20日 7月5、19日 8月9、23日	馬星七天 超級豪華團 \$3290 出發日期 6月20、7月11、25日 8月8、22日	日本八天 \$3480 出發日期 5月25日、6月29日 7月26日、8月2、8	馬星泰 十天豪華團 \$3590 出發日期 6月23日、7月21日 8月4、18日	日本九州 七天 \$3635 出發日期 5月30日、6月13、20日 7月11、25日、8月1、22日	彩色美洲 歡樂團 \$6890 出發日期 7月12、26日 8月2、9日	夏威夷 七天列島遊 \$4490 逢星期六出發	美加 十四天 \$8400 出發日期 5月31日 6月14、28日 7月12、26日	菲島六天 豪華團 \$1850 逢星期日出發	曼谷五天 精華遊 \$1690 出發日期 6月10、17日 7月16日 8月13、27日
-------------------------------	---	---	---	--	--	---	----------------------------	---	---------------------------	---

菲律賓碧瑤七天

HK\$1,588

遍遊百勝灘、碧瑤、大谷地、綠島樂園。

特點：住宿五星級大酒店，多晚夜總會，中菜為主，獨立成人團，專人領隊。

出發日期：五月8、11、14、17、20、23、26、29日
六月1、4、13、16、19、25、28日
七月1、4、7、19日 (逢星期六出發)

美國西岸 美加東西岸 全美加大環遊

七天 \$5,290 九天 \$6,290 十一天 \$7,590 十五天 \$9,690 十七天 \$10,690

遍遊檀香山、羅省、三藩市、拉斯維加斯、紐約、華盛頓、溫哥華、多倫多。每位可獲二十元美金彩券。

華籍專人領隊，中菜為主，定期出發。特約探親團，觀光探親並重，一切安排妥善，回程可自由停留，機票一年有效。出發日期：5月13、29日 6月3、17日 7月1、8、15、22、29日 8月5、12、19、26日

韓日七天遊

HK\$3,300

日本州八天遊

HK\$3,180

暢遊韓國，日本本州、大阪風景。

住宿凱悅酒店、太子酒店。

逢星期六出發

先達旅遊有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈1302室
電話：5-278361-3 5-279013-4

美國·加拿大渡假團

美國西岸觀光團 \$5,690
美國西岸賭城豪華團 \$5,990
美加西岸豪華團 \$7,690
美國加拿大東西岸豪華團 \$9,690
全美加大環遊超級豪華團 \$10,690

美國辦事處：375 SUTTER ST., 6/F, SAN FRANCISCO, CA. 94108

美加 移民·探親·學生 特廉機票

代理各大航空公司機票

報名請到：**安達旅遊有限公司**

日本 七天本州 5月25日、6月15日 22日、29日 \$3,380 七天九州 5月24日、6月7日 15日、21日 \$3,380	台灣 七天 逢星期日、一出發 \$1,850 九天 5月23日、6月6日、20日 \$2,330	菲律賓 六天 逢星期二出發 \$1,850	曼谷 芭堤雅六天 逢星期六出發 \$2,250	歐洲 十六天 5月22日、6月19日 7月17日 \$8,300 二十天 7月24日、31日 8月14日 \$10,750	美加 十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸 \$8,990 二十天美加東西岸 6月15日 \$11,900 7月20日、27日 8月3日、10日
--	---	-----------------------	-------------------------	--	---

菲律賓 \$1388

特級豪華團 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 足七天行程 逢週三及週六上午出發，晚機返港。

遍遊：馬尼拉、宿務、伊洛伊洛、達沃、文化村、蘭老島、碧瑤、綠島、火山湖、熱帶雨林、馬尼拉、宿務、伊洛伊洛、達沃、文化村、蘭老島、碧瑤、綠島、火山湖、熱帶雨林、馬尼拉、宿務、伊洛伊洛、達沃、文化村、蘭老島、碧瑤、綠島、火山湖、熱帶雨林。

9月7、14、18、21、23、28、8月2、5、9、12、15、18、23、28、30 8月2、5、9、13、16、20、23、27、30 9月3、6、10、13、17、20、24、27

台灣 \$1888

九天特級豪華團 乘747直飛台北 遍遊台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

日本 \$2988

八天特級豪華團 乘747直飛東京 遍遊東京、大阪、京都、奈良、神戶、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸。

馬尼拉 \$2488

馬尼拉六天 5月23日、6月20、27日 7月18、25日 8月1、8、15日

先飛後付手續簡便



正邪

這一篇：煩惱在前後
白雲：煩惱在前後，這是一篇關於煩惱的文章。作者白雲探討了煩惱的來源和如何面對煩惱。文章指出，煩惱往往是由於我們對事物的看法和期望不同而產生的。我們應該學會接受現實，並從煩惱中尋找成長的機會。

香港竹枝詞

電子成衣店
開工今日低價
生意興隆
這是一篇關於香港竹枝詞的文章。作者收集了一些在香港流行的竹枝詞，並對其進行了分析和評論。文章指出，竹枝詞是香港文化的重要組成部分，它反映了香港市民的日常生活和思想感情。

工業不景

這是一篇關於工業不景的文章。作者探討了當前工業面臨的困境和挑戰。文章指出，由於全球經濟不景氣，許多工業企業都陷入了困境。作者呼籲政府和企业採取措施，以應對目前的挑戰。

人語

這是一篇關於人語的文章。作者探討了人與人之間的溝通和交往。文章指出，良好的人際關係是成功的重要因素。我們應該學會傾聽和尊重他人，並通過溝通來解決問題。

鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的文章。作者描述了一個充滿冒險和挑戰的故事。文章指出，在這個充滿變化的時代，我們需要勇氣和力量來面對困難。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

風雲

這是一篇關於風雲的文章。作者探討了社會的變化和發展。文章指出，風雲變幻是社會發展的必然規律。我們應該保持冷靜的頭腦，並適應時代的變遷。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

風雲

這是一篇關於風雲的文章。作者探討了社會的變化和發展。文章指出，風雲變幻是社會發展的必然規律。我們應該保持冷靜的頭腦，並適應時代的變遷。



正邪

這一篇：煩惱在前後
白雲：煩惱在前後，這是一篇關於煩惱的文章。作者白雲探討了煩惱的來源和如何面對煩惱。文章指出，煩惱往往是由於我們對事物的看法和期望不同而產生的。我們應該學會接受現實，並從煩惱中尋找成長的機會。

香港竹枝詞

電子成衣店
開工今日低價
生意興隆
這是一篇關於香港竹枝詞的文章。作者收集了一些在香港流行的竹枝詞，並對其進行了分析和評論。文章指出，竹枝詞是香港文化的重要組成部分，它反映了香港市民的日常生活和思想感情。

工業不景

這是一篇關於工業不景的文章。作者探討了當前工業面臨的困境和挑戰。文章指出，由於全球經濟不景氣，許多工業企業都陷入了困境。作者呼籲政府和企业採取措施，以應對目前的挑戰。

人語

這是一篇關於人語的文章。作者探討了人與人之間的溝通和交往。文章指出，良好的人際關係是成功的重要因素。我們應該學會傾聽和尊重他人，並通過溝通來解決問題。

鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的文章。作者描述了一個充滿冒險和挑戰的故事。文章指出，在這個充滿變化的時代，我們需要勇氣和力量來面對困難。

失去的愛情

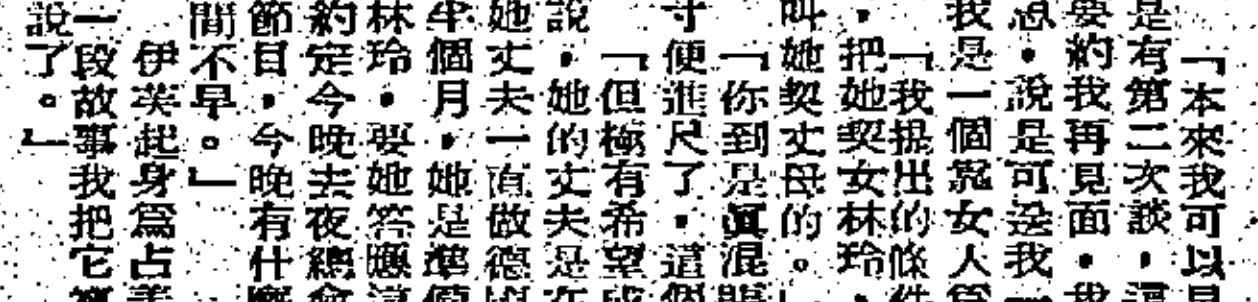
這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

風雲

這是一篇關於風雲的文章。作者探討了社會的變化和發展。文章指出，風雲變幻是社會發展的必然規律。我們應該保持冷靜的頭腦，並適應時代的變遷。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。



正邪

這一篇：煩惱在前後
白雲：煩惱在前後，這是一篇關於煩惱的文章。作者白雲探討了煩惱的來源和如何面對煩惱。文章指出，煩惱往往是由於我們對事物的看法和期望不同而產生的。我們應該學會接受現實，並從煩惱中尋找成長的機會。

香港竹枝詞

電子成衣店
開工今日低價
生意興隆
這是一篇關於香港竹枝詞的文章。作者收集了一些在香港流行的竹枝詞，並對其進行了分析和評論。文章指出，竹枝詞是香港文化的重要組成部分，它反映了香港市民的日常生活和思想感情。

工業不景

這是一篇關於工業不景的文章。作者探討了當前工業面臨的困境和挑戰。文章指出，由於全球經濟不景氣，許多工業企業都陷入了困境。作者呼籲政府和企业採取措施，以應對目前的挑戰。

人語

這是一篇關於人語的文章。作者探討了人與人之間的溝通和交往。文章指出，良好的人際關係是成功的重要因素。我們應該學會傾聽和尊重他人，並通過溝通來解決問題。

鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的文章。作者描述了一個充滿冒險和挑戰的故事。文章指出，在這個充滿變化的時代，我們需要勇氣和力量來面對困難。

失去的愛情

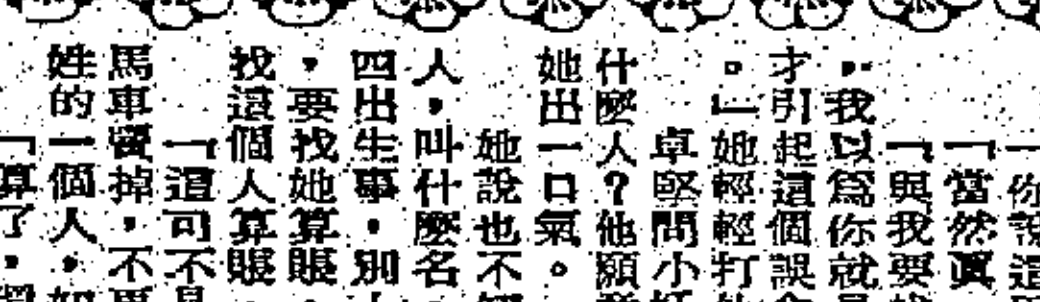
這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

風雲

這是一篇關於風雲的文章。作者探討了社會的變化和發展。文章指出，風雲變幻是社會發展的必然規律。我們應該保持冷靜的頭腦，並適應時代的變遷。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。



正邪

這一篇：煩惱在前後
白雲：煩惱在前後，這是一篇關於煩惱的文章。作者白雲探討了煩惱的來源和如何面對煩惱。文章指出，煩惱往往是由於我們對事物的看法和期望不同而產生的。我們應該學會接受現實，並從煩惱中尋找成長的機會。

香港竹枝詞

電子成衣店
開工今日低價
生意興隆
這是一篇關於香港竹枝詞的文章。作者收集了一些在香港流行的竹枝詞，並對其進行了分析和評論。文章指出，竹枝詞是香港文化的重要組成部分，它反映了香港市民的日常生活和思想感情。

工業不景

這是一篇關於工業不景的文章。作者探討了當前工業面臨的困境和挑戰。文章指出，由於全球經濟不景氣，許多工業企業都陷入了困境。作者呼籲政府和企业採取措施，以應對目前的挑戰。

人語

這是一篇關於人語的文章。作者探討了人與人之間的溝通和交往。文章指出，良好的人際關係是成功的重要因素。我們應該學會傾聽和尊重他人，並通過溝通來解決問題。

鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的文章。作者描述了一個充滿冒險和挑戰的故事。文章指出，在這個充滿變化的時代，我們需要勇氣和力量來面對困難。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

風雲

這是一篇關於風雲的文章。作者探討了社會的變化和發展。文章指出，風雲變幻是社會發展的必然規律。我們應該保持冷靜的頭腦，並適應時代的變遷。

失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的文章。作者探討了愛情中的痛苦和失落。文章指出，失去愛情是一種沉重的打擊，但我們應該學會從痛苦中走出來，並重新開始生活。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。凡刊登分類廣告，請向本報廣告部洽談。本報分類廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

租賃

寫字樓
旺角舖位出租，交通便利，環境優美。有意者請洽：電話 12345678。

住宅
新屋出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 98765432。

平租

寫字樓
旺角舖位出租，交通便利，環境優美。有意者請洽：電話 12345678。

住宅
新屋出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 98765432。

星辰石英表

贊助
分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：六月六日。抽獎地點：本報廣告部。

頭獎一名：各得星牌石英表一隻，價值：HK\$910。

二獎兩名：各得星牌石英表一隻，價值：HK\$550。

三獎八名：各得星牌石英表一隻，價值：HK\$300。

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大



德福花園出租

九龍灣地鉄站三房一廳月租叁仟圓。交通便利，環境優美。有意者請洽：電話 5-7904111。

三樓招租

太史道448號，三房一廳，月租一千五百元。有意者請洽：電話 381398。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

廠房廉租

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

出讓

尖沙咀旺舖，位於旺角，交通便利。有意者請洽：電話 238647。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

本報擴大廣告服務，設代收廣告處，歡迎各界人士垂詢。地址：本報廣告部。

徵求

徵求男女友，有意者請洽：電話 12345678。

徵求

徵求男女友，有意者請洽：電話 12345678。

徵求

徵求男女友，有意者請洽：電話 12345678。

徵求

徵求男女友，有意者請洽：電話 12345678。

徵求

徵求男女友，有意者請洽：電話 12345678。

分類廣告

本報分類廣告。歡迎各界來稿惠登。每
 (大)字四個。小字卅四個。定為一個位。
 每天收費八元。刊字如超過一個位。
 出字數按一個位遞增計算。長期照計。
 折扣。上期報費。每日下午五時半截。

大字四個

小字卅四個

每天八元

染廠男工 體健
招請 星馬日
滿地 日雙
兼理下檢定

會計師樓
LCC中級特級
專員合意將詳
遇電話函本16

請女文員
工廠請女文員一名
請書信歷歷要求薪金
相片本報信寄

供膳有暇 16 至 20 體健
送貨員 16 至 20 體健
二般天利行治

[illegible]

誠聘練習生

男姓年15以上至21年級不拘
福利好醫藥費免有薪金調整
多應徵者請速來費誠聘周
宇福內28號日昌大廈七
字樓小姐洽

人電發的名現

陳中年巴司

<p>部 四 五 六 三 五 一 三</p>	<p>年 21 18 工 作 數</p>	<p>上 度 有 訓 練 前 途</p>	<p>俄 美 構 商</p>	<p>者 請 電 654161 與</p>	<p>持 有 國 籍 執 照 三 元</p>	<p>負 責 駕 駛 協 會 型</p>	<p>協 會 聘 請</p>
--	--	--	----------------------------	---------------------------------------	--	--	----------------------------

中環某文
聘香港商業管理系畢業生兼通中英文良好

女計

灣玩具廠勝友
安理原址全盤轉讓
安排排座生意可賺
細意經營待過數月
本報信箱45

後校聘至內設
全職汽車工程電
工職級公務員三
級考選速回國者
相宜者請向該處
行大廈C座四號
洽商

男貨倉倉庫
立處理倉務及
中學程度之熟練
體操師範者
以上各職區均
求待遇函索簡章

學職

[illegible]

聘商科教師
本校擬聘下列商科教師：
一、文書班兼職（六月分至八月尾）
二、商科班全職（六月份開始）
三、科目：英文速記、簿記、打字、
商業書信及進出口貿易。
四、請附電話函九龍彌敦道570一
號二樓

港新張
星夜總會

服務員公聘聘員多名無須
薪2000元俸金小帳無二
新張日場每拍有樂府歌
尼詩道298號三樓(紅屋
或電H 724450H 723748

四時優學誠
九後先精微
〇電錄用數
五請錄理預
楊下〇理預
洽午三化預
二午三英同

啓事

南本裝開A啓
 建章承日3組
 招承及之月石
 公擬情登里小
 公擬情登里小
 公擬情登里小

②營業代表：男女
 ③會計員：年
 ④練習生：男女
 以上應徵者請函寄
 香港九龍彌敦道

北
 來歡迎
 求初女
 歡迎初女

社
 店八
 店八
 店八

學

救生經驗教授 包教論港九各 於晚五時	英美 教師 英美人仕	學中 英文 人仕
--------------------------	------------------	----------------

打字

個別教授 各級英語 由德新街 B6402室 電話 903314	個別英 語會話 銅鑼灣 903314	速成安全 泳池 池內不 設欄杆	王堅治 專教投
--	-----------------------------	--------------------------	------------

一七道時五三學速藝
 治百上晚次生會義
 間註冊日文學校
日文 專學
 修校
 五月份日夜班新生
 中高級插班生★
 74: 號二樓K 883916

應 用 文 件 必 須 善 用 日 常 公 私 文 件

招生
 估GRADE 9至13
 八〇年秋季入學生可
 入學試直接發給入學
 證註冊表格寄傳專人
 773684403附設游學
 額欲補英文報名從速

運記信札、德文法文、
 英專日文、廣告畫

香港商
 旺角彌敦道607號
 旺角彌敦道593號
 香港仔軒尼詩道439

中英葡記、剪裁F5班
IF國語、TOEFL速記
商業語言、西班牙文班

商業語言書院

香港英皇大道中425-431號
H 611 601

打字、簿記、

歡迎各界畢業生報名

(continued)

華僑日報分類廣告收費低廉效力大